

Brilliance

273P3Q



[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

١

عربي دليل المستخدم

٣٥

خدمة العملاء والضمان

٤٠

استكشاف الأخطاء وإصلاحها  
والأسئلة المتداولة

**PHILIPS**

# جدول المحتويات

١- هام.....	١
١-١ احتياطات الأمان والصيانة .....	١
٢-١ الأوصاف التوضيحية.....	٢
٣-١ التخلص من المنتج ومواد التغليف .....	٣
٤- إعداد الشاشة.....	٤
٤-١ التركيب .....	٤
٤-٢ تشغيل الشاشة.....	٤
٤-٣ إزالة القاعدة وحاملها .....	٧
٨- تحسين جودة الصورة.....	٨
٨-١-٣ SmartImage (الصورة الذكية).....	٨
٩-٢-٣ SmartContrast (التبالن الذكي) .....	٩
١٠..Philips SmartControl Premium .....	١٠
٤-٣ دليل SmartDesktop (سطح المكتب الذكي).....	٤-٣
١٧.....	١٧
٤-٤ Power Sensor™ (جهاز استشعار الطاقة).....	٤-٤
٥- المواصفات الفنية.....	٢٤
٥-١-٥ الدقة وأوضاع الإعداد المسبق.....	٢٧
٦- إدارة الطاقة .....	٢٨
٧- المعلومات التنظيمية.....	٢٩
٨- خدمة العملاء والضمان.....	٣٥
٨-١-٨ نهج عيوب البكسل في الشاشات المسطحة .....	٣٥
٨-٢-٨ Philips .....	٣٥
٨-٢-٨ خدمة العملاء والضمان.....	٣٧
٩- استكشاف الأخطاء وإصلاحها والأسئلة المتداولة.....	٤٠
٩-١-٩ استكشاف المشكلات وإصلاحها .....	٤٠
٩-٢-٩ SmartControl Premium .....	٤٢
٩-٣-٩ الأسئلة المتداولة العامة .....	٤٣

## ١ - هام

يناسب دليل المستخدم الإلكتروني الحالي أي شخص يستخدم شاشة Philips. يجب قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الشاشة الخاصة بك. حيث أنه يحتوي على معلومات وملحوظات هامة تتعلق بتشغيل الشاشة.

يكون ضمان Philips سارياً شريطة أن يتم التعامل مع المنتج بشكل ملائم في الغرض المصنوع لأجله، وذلك حسب تعليمات التشغيل الخاصة به وبناءً على تقديم أصل فاتورة الشراء أو إيصال الدفع موضحاً عليه تاريخ الشراء وأسم الوكيل والطراز ورقم الإنتاج الخاص بالمنتج.

### ١-١ احتياطات الأمان والصيانة

#### ١-١ تحذيرات

قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو عمليات ضبط أو إجراءات خلاف المحددة في هذا المستند إلى التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية وأو مخاطر ميكانية. برؤاء قراءة واتباع هذه التعليمات عند توصيل واستخدام شاشة العرض الخاصة بالكمبيوتر:

#### التشغيل

- ٠ خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق!
- ٠ احرص على إبعاد شاشة العرض عن ضوء الشمس المباشر وعن الأفران أو أجهزة التسخين الأخرى.
- ٠ قم بزيارة أية جسم يمكن أن يسقط في فتحات التهوية أو يمنع التبريد الصحيح للأجهزة الإلكترونية لشاشة العرض.
- ٠ لا تقم بفتحات التهوية الموجودة على الهيكل.
- ٠ عند تثبيت شاشة العرض، احرص على أن يكون الوصول إلى مقبس وقبس الطاقة ميسوراً.
- ٠ إذا تم إيقاف تشغيل شاشة العرض من خلال فصل كبل الطاقة أو سلك طاقة التيار المستمر، انتظر مدة ٦ ثوان قبل توصيل كبل الطاقة أو سلك طاقة التيار المستمر من أجل التشغيل العادي.
- ٠ برؤاء استخدام سلك الطاقة المعتمد الذي توفره شركة Philips في كافة الأوقات. في حالة ضياع سلك الطاقة، برؤاء الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك. (يرجع الرجوع إلى مركز الاستعلام الخاص بخدمة العملاء).
- ٠ تجنب تعريض الشاشة لهزة عنيفة أو صدمة شديدة أثناء التشغيل.

## ١-٢ الأوصاف التوضيحية

تُوضح الأقسام الفرعية التالية الاصطلاحات التوضيحية المستخدمة في هذا الدليل.

### الملاحظات والتبيهات والتحذيرات

في هذا الدليل، توجد بعض أجزاء نصية مصحوبة برمز ومتبوّعة بخط عريض أو مائل. تحتوي هذه الأجزاء على الملاحظات والتبيهات والتحذيرات. ويتم استخدامها كما يلي:

#### ● ملاحظة

يشير هذا الرمز إلى معلومات هامة وتلميحات تساعدك على الاستخدام الأمثل لجهاز الكمبيوتر لديك.

#### ! تنبية

يشير هذا الرمز إلى معلومات تطلعك على كيفية تجنب تلف محتمل للجهاز أو فقد البيانات.

#### ⚠ تحذير

يشير هذا الرمز إلى احتمال حدوث إصابة جسدية ونطلعك على كيفية تجنب المشكلة.

قد تظهر بعض التحذيرات في تنسيقات بديلة وقد لا تكون مصحوبة برمز. في مثل هذه الحالات، تكون طريقة العرض الخاصة للتحذير من اختصاص الجهة التنظيمية المعنية.

### معلومات مهمة لظاهرة ظل/طيف الصورة

- يجب أن تقوم دائمًا بتنشيط برنامج شاشة التوقف عندما تترك الشاشة بلا مراقبة. لابد دومًا من تنشيط تطبيق تحديث الشاشة بشكل دوري إذا كانت الشاشة ستعرض محتوى ثابت لا يتغير. قد يؤدي العرض المستمر لفترة زمنية ممتدّة للصور الساكنة أو الثابتة إلى "الإجهاد"، الذي يعرّف أيضًا بـ"الصورة اللاحقة" أو "الصورة المخفية".

- يعتبر كل من "الإجهاد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المخفية" من الظواهر المعروفة في تكنولوجيا الشاشات. في معظم الحالات، تختفي ظاهرة "الإجهاد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المخفية" بشكل تدريجي عبر فترة زمنية بعد أن يتم إيقاف تشغيل الطاقة.

#### ⚠ تحذير

قد يؤدي عدم تنشيط شاشة توقف أو تطبيق تحديث الشاشة دورياً إلى عدم اختفاء الأعراض الخطيرة لظاهرة "ظل" أو "طيف" الصورة وعدم إمكانية إصلاحها. الضمان الخاص بك لا يغطي الضرر المذكور أعلاه.

### الخدمة

- لا ينبغي فتح غطاء الشاشة إلا بواسطة موظف الخدمة المؤهل.
- إذا كان هناك احتياج إلى أية أوراق لإجراء الصيانة أو التكامل، برزاء الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك. (برزاء الرجوع إلى فصل "مركز الاستعلام")
- للاطلاع على معلومات النقل، برزاء الرجوع إلى "المواصفات الفنية".
- لا تترك شاشة العرض في السيارة/الشاحنة تحت ضوء الشمس المباشر.

#### ● ملاحظة

استشر في الخدمة إذا كانت شاشة العرض لا تعمل بشكل صحيح، أو إذا كنت غير متأكد من الإجراء اللازم اتخاذه بعد اتباع تعليمات التشغيل الواردة في هذا الدليل.

## Recycling Information for Customers

Your display is manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

To learn more about our recycling program please visit [www.philips.com/about/sustainability/recycling](http://www.philips.com/about/sustainability/recycling).

## ١- التخلص من المنتج ومواد التغليف

**مخلفات المعدات الإلكترونية والأجهزة الكهربائية .**

**WEEE**



This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2002/96/EC governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic, contact your local government office, the waste disposal organization that serves your household or the store at which you purchased the product.

Your new monitor contains materials that can be recycled and reused. Specialized companies can recycle your product to increase the amount of reusable materials and to minimize the amount to be disposed of.

All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into mono materials.

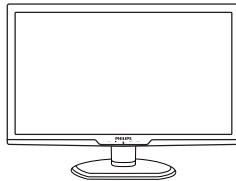
Please find out about the local regulations on how to dispose of your old monitor and packing from your sales representative.

## ٢- إعداد الشاشة

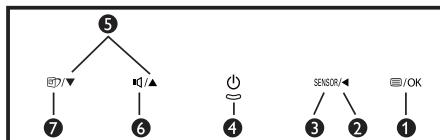
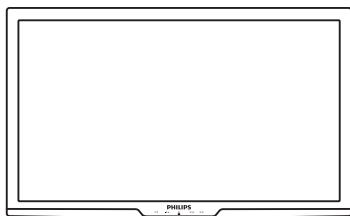
### ١-٢ التركيب

273P3Q

#### ١- محتويات العبوة

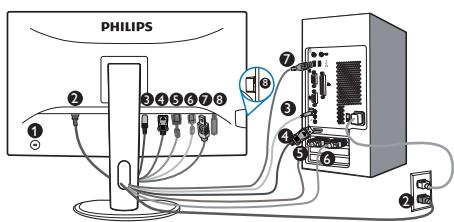


#### ٢- تشغيل الشاشة



#### ٣- منظر أمامي لوصف المنتج

الوصول إلى قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).	■/OK	❶
العودة إلى المستوى السابق في البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).	◀	❷
جهاز استشعار الطاقة.	SENSOR	❸
لتشغيل وإيقاف تشغيل طاقة الشاشة.	⊕	❹
لضبط قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).	▲ ▼	❺
لضبط مستوى صوت الشاشة.	▷	❻



#### ٤- التوصيل بالكمبيوتر

- ❶ قفل Kensington ضد السرقة
- ❷ دخل طاقة التيار المتردد
- ❸ إدخال الصوت وقبس سماعة الرأس
- ❹ منفذ العرض
- ❺ إدخال DVI-D
- ❻ إدخال VGA
- ❾ مجرى USB العلوي
- ❿ مجرى USB السفلي

Main menu	Sub menu	
Power Sensor	On Off	— 0, 1, 2, 3, 4
Input	VGA DVI DisplayPort	
Picture	Picture Format Brightness Contrast SmartResponse SmartContrast Gamma Pixel Orbiting Over Scan	— Wide Screen, 4:3 — 0-100 — 0-100 — Off, Fast, Faster, Fastest — On, Off — 1.8, 2.0, 2.2, 2.4, 2.6 — On, Off — On, Off
Audio	Stand Alone Mute DP Audio	— On, Off — On, Off — DP, Audio In
Color	Color Temperature sRGB User Define	— 5000K, 6500K, 7500K, 8200K, 9300K, 11500K — Red: 0-100 — Green: 0-100 — Blue: 0-100
Language	English, Español, Français, Deutsch, Italiano, Português, Русский, 简体中文	
OSD Settings	Horizontal Vertical Transparency OSD Time out	— 0-100 — 0-100 — Off, 1, 2, 3, 4 — 5, 10, 20, 30, 60
Setup	Auto H. Position V. Position Phase Clock Resolution Notification Reset Information	— 0-100 — 0-100 — 0-100 — 0-100 — On, Off — Yes, No

Smartimage. توجد ستة أوضاع يمكنك الاختيار من بينها: Office (مكتب) و Photo (صور) و Game (أفلام) و Movie (لعبة) و Economy (اقتصادي) و Off (يقاف التشغيل).

## ٤.١ وصف البيانات المعروضة على الشاشة

### ما هي البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)؟

تعتبر البيانات المعروضة على الشاشة (OSD) ميزة موجودة في جميع شاشات Philips. وهي تتيح للمستخدم النهائي ضبط أداء الشاشة أو تحديد الوظائف لشاشات العرض مباشرةً من خلال إطار البيانات المعروضة على الشاشة. يتم توضيح واجهة شاشة العرض سهلة الاستخدام أدناه:

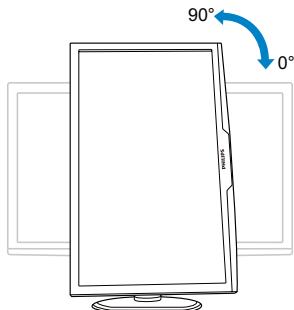


### تعليمات بسيطة وأساسية حول مفاتيح التحكم

في البيانات المعروضة على الشاشة الموضحة أعلاه، يستطيع المستخدمون الضغط على الأزرار ▲▼▲▼ الموجود على اللوحة الأمامية لشاشة العرض لتحريك المؤشر، أو الضغط على OK (موافق) لتأكيد الاختيار أو التغيير.

### قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)

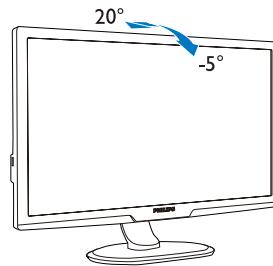
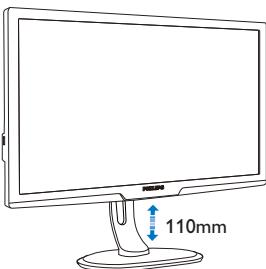
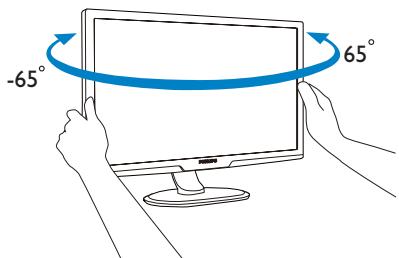
فيما يلي منظر شامل للبيانات المعروضة على الشاشة. يمكنك استخدام هذا المنظر كمرجع إذا أردت التعرف بمفردك على عمليات الضبط المختلفة بعد ذلك.

**٣ اعلام خاص بالدقة****المحور**

تم تصميم هذه الشاشة للحصول على أفضل أداء حسب دقتها الأصلية، ١٠٨٠x١٩٢٠ عند ٦٠ هرتز. عندما يتم تشغيل الشاشة عند دقة مختلفة، يتم عرض تنبيه على الشاشة.

Use 1920 x 1080 at 60 Hz for best results  
(استخدم دقة ١٩٢٠x١٠٨٠ عند ٦٠ هرتز للحصول على أفضل النتائج).

يمكن إيقاف تشغيل تنبيه الدقة الأصلية من الإعداد في قائمة OSD (البيانات المعروضة على الشاشة).

**٤ الوظائف الحركية****الميل****ضبط الارتفاع****الدوران حول المحور**

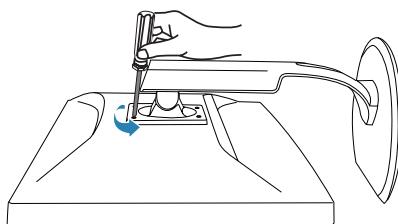
**٣-٢ إزالة القاعدة وحاملها****١ إزالة القاعدة**

الحالة:

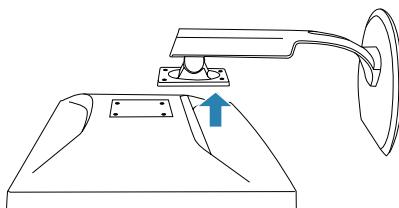
- التثبيت سنادات VESA متوافق.

**273P3Q**

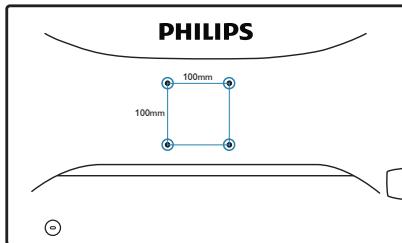
١- أزل المسامير الأربع (٤).



٢- قم بإزالة القاعدة من الشاشة.



**ملاحظة** (●)  
تقبل هذه الشاشة واجهة سناد التثبيت VESA متوافق بمقاس 100 × 100 مم.



## ٣- تحسين جودة الصورة

### ١- SmartImage

#### ١ ما هو؟

توفر SmartImage إعدادات مسبقة تعمل على تحسين عرض أنواع مختلفة من المحتويات، بالإضافة إلى الضبط الдинاميكي للسطوع والتباين واللون والحدة في الوقت الحقيقي. سواء كنت تعمل مع تطبيقات النصوص أو تعرض الصور أو تشاهد الفيديو، توفر لك SmartImage أعلى أداء محسن لعرض الشاشة.

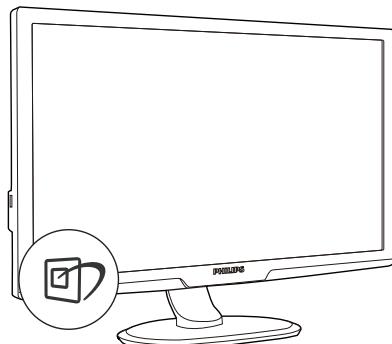
#### ٢ لماذا احتاج إليه؟

ترغب في الحصول على شاشة تقدم لك أفضل عرض لممتع أنواع المحتويات المفضلة لديك، ويفهم برنامج SmartImage بضبط درجة السطوع والتباين واللون والحدة بشكل ديناميكي في الوقت الحقيقي لتحسين تجربة العرض على الشاشة الخاصة بك.

#### ٣ كيف يعمل البرنامج؟

يعتبر SmartImage من تكنولوجيات Philips الحديثة والحصرية التي تقوم بتحليل المحتوى المعروض على شاشتك. واعتماداً على السيناريو الذي تحدده، يقوم SmartImage بالتحسين الдинاميكي لدرجة التباين واللون والتشبع والحدة للصورة من أجل المحتويات المعروضة - كل هذا في الوقت الحقيقي بمجرد الضغط على زر واحد.

#### ٤ كيف يتم تمكين SmartImage (الصورة الذكية)؟



١- اضغط على لبدء تشغيل SmartImage

- (الصورة الذكية) على شاشة العرض.
- اضغط باستمرار على للتبدل بين أوضاع Office (مكتب)، Photo (صور)، Movie (أفلام)، Game (اقتصادي)، Economy (لعبة)، Off (إيقاف التشغيل).

- ستظل تعليمات SmartImage الموجودة على الشاشة معروضة لمدة ٥ ثوانٍ أو يمكنك أيضاً الضغط على "OK" (موافق) لتأكيد الأمر.

- عندما يتم تعيين ، يتم تعطيل مخطط sRGB بشكل تلقائي. لتنكيد استخدام يجب أن تقوم بتعطيل SmartImage باستخدام الزر الموجود على اللوحة الأمامية من الشاشة الخاصة بك.

باستثناء استخدام المفتاح للتمرير للأسفل، يمكنك أيضًا الضغط على الزر ▲▼ لل اختيار والضغط على الزر "OK" (موافق) لتأكيد اختيارك وإغلاق تعليمات SmartImage المعروضة على الشاشة.

توجد ستة أوضاع يمكنك الاختيار من بينها: Office (مكتب)، Photo (صور)، Movie (أفلام)، Game (لعبة)، Economy (اقتصادي)، Off (إيقاف التشغيل).



SmartContrast ۲-۳

١

هو تكتولوجيا فريدة تقوم بعمل تحليل ديناميكي للمحتوى المعروض، كما تقوم بالتحسين التلقائي لنسبة تبادل الشاشة للحصول على أعلى معدلات الوضوح والتمتع بالمشاهدة، بالإضافة إلى زيادة الإضاءة الخلفية للحصول على صور أكثر وضوحاً وسطوعاً أو تقليل الإضاءة الخلفية للحصول على عرض أوضح للصور ذات الخلفيات الداكنة.

٢

أنت ترغب في الحصول على أفضل وضوح للرواية وأعلى مستوى من الراحة أثناء مشاهدة كل نوع من المحتويات. يتحكم SmartContrast بشكل ديناميكي في التباين، كما يقوم بضبط الإضاءة الخلفية للحصول على صور ألعاب ويديو واضحة وحيوية وساطعة أو لعرض أكثر وضوحاً للنصوص وقابلية أكبر لقراءة الأعمال المكتوبة. وعن طريق تخفيف استهلاك شاشتك للطاقة، فإنك توفر تكاليف الطاقة، وتطلب من عمر شاشتك

٣  
كيف يعمل البرنامج؟

عندما تقوم بتنشيط SmartContrast سيقوم بتحليل المحتوى الذي تعرسه في الوقت الحقيقي وذاك لضبط الألوان والتحكم في كثافة الإضاءة الخلفية. ستقوم هذه الوظيفة بتحسين درجة التباين بشكل ديناميكي للحصول على المزيد من التفاصيل عند عرض الفيديو أو تشغيل الألعاب.

- (مكتب):** تحسين درجة سطوع النصوص أو تقليلها لزيادة درجة القابلية للقراءة وتقليل إجهاد العين.

يعلم هذا الوضع بشكل خاص على تحسين القابلية للقراءة والإنتاجية عند التعامل مع جداول البيانات أو ملفات PDF أو المقالات التي تم مسحها أو أي تطبيقات مكتبية عامة أخرى.

**(الصور):** يجمع هذا الوضع بين التحسينات الخاصة بتبسيط الصور والتبابن والحدة الديناميكية لعرض الصور والرسومات الأخرى بوضوح كامل وبألوان حية - كل هذا بدون أي الوان صناعية أو باهتة.

**(أفلام):** إضافة مضاعفة وزيادة تشبع للألوان وتبابن ديناميكي وحدة شديدة لعرض كل التفاصيل الموجودة في المناطق الداكنة من ملفات الفيديو بدون ظهور الألوان بشكل باهت في المناطق الأكثر سطوعاً مما يحافظ على وجود قيم ديناميكية طبيعية للحصول على أفضل عرض للفيديو.

**(العبة):** قم بتشغيل دائرة حافزة للحصول على أفضل وقت استجابة، وتقليل نسبة الخطأ الغير متساوية لنقل الكائنات بسرعة على الشاشة، وتحسين معدل التبادل للحصول على نمط سطاخ ومضل، يوفر ملف التعريف هذا أفضل تجربة لعب لللاعبين.

**(الاقتصادي):** من خلال هذا العرض، يتم ضبط السطوع والتبابن والإضاءة الخلفية بشكل دقيق للحصول على العرض الذي يناسب التطبيقات المكتبية اليومية بالإضافة إلى توفير استهلاك الطاقة.

**Off (إيقاف التشغيل):** بلا أي تحسينات باستخدام SmartImage.

- يمكنك ضبط المزيد من الخيارات بدون المعالج من خلال لوحة Standard (قياسي).



## ٢ البدء باللوحة Standard (القياسية)

### قائمة Adjust (الضبط)

- تسمح لك القائمة Adjust (الضبط) بضبط درجة Brightness (السطوع) وContrast (التبابن) وPosition (الموضع) وFocus (التركيز) وResolution (الدقة).
- يمكنك متابعة الإرشادات والقيام بالضبط.
- إذا كنت ترغب في إلغاء مطالبات المستخدم إذا كنت ترغب في إلغاء عملية التثبيت.



## Philips SmartControl Premium ٣-٣

يسمح لك برنامج SmartControl Premium الجديد من Philips بالتحكم في الشاشة من خلال واجهة الرسومات سهلة الاستخدام الموجودة على الشاشة. يمكنك اعتبار عمليات الضبط المعقّدة أمراً من الماضي حيث إن هذا البرنامج سهل الاستخدام يقوم بإرشادك لضبط الدقة ومعايرة اللون وضبط الساعة/المراحل وضبط النقطة البيضاء بالنسبة للألوان الأساسية (الأحمر والأخضر والأزرق) RGB وما إلى ذلك.

ومع تزويدك بأحدث تكنولوجيا في الخوارزميات الأساسية للمعالجة والاستجابة السريعة، فإن هذا البرنامج المتفاوت مع Windows 7 والذي يتميز برموزه المتحركة الجذابة جاهز لتحسين تجربتك مع شاشات Philips.

### ١ التركيب

- اتبع الإرشادات وقم بإكمال عملية التركيب.
- يمكنك بدء التشغيل بعد إكمال عملية التركيب.
- إذا كنت ترغب في بدء التشغيل لاحقاً، فيمكنك إما النقر فوق الاختصار الموجود على سطح المكتب أو شريط الأدوات.



### التشغيل الأول - المعالج

- في أول مرة يتم فيها تشغيل SmartControl Premium، سيتم الانتقال بشكل تلقائي إلى المعالج الخاص بالتشغيل لأول مرة.
- سيقوم المعالج بإرشادك خلال عملية ضبط أداء شاشتك خطوة بخطوة.
- يمكنك أيضاً الانتقال إلى قائمة Plug-in menu (قائمة الأدوات الإضافية) لتشغيل المعالج لاحقاً.

**Resolution**

You are currently at a **PREFERRED** resolution. For your display to show crisp, clear text, colors, and images, your display should be set to its **PREFERRED** resolution.  
If your display is at a **NON-PREFERRED** resolution, click on the **PREFERRED** button to change your resolution to **PREFERRED**.

Enable resolution Notifier

Picture Format:

4:3 aspect ratio

**PHILIPS****Contrast**

Adjust the **Contrast** (use the slider) to keep details in lighter image areas.

1. Raise the **Contrast** until the numbers 2 and 2 are clearly visible.
2. Slowly lower the **Contrast** to make the numbers 2 and 2 disappear. The number 1 should remain barely visible.

Contrast:

**Undo**

**Reset**

**Focus**

Your display's timing needs to be synchronized with the video signal.

1. Choose **Auto Setup**.
2. If the vertical bands are still visible, you'll need to do a **Phase** adjustment.

**Phase:** Try to make the vertical bands disappear. Phase: Adjust to the brightest setting to minimize movement on the screen.

**RGB**

All displayed colors are produced by mixing Red, Blue, and Green. Different manufacturers, different monitors, and even different sets of eyes will see colors differently. A regular White Point can give you optimal RGB. If you prefer to adjust the **RGB** now, follow these steps:

1. Adjust the intensity of the Red, Green, and Blue using the slider bars.

NOTE: Changing the RGB values can adversely effect the displayed colors.

**PHILIPS****Position**

Use the **Position** buttons to center the image on your display. Using this tool, you can position the image left, down, up, or right.

1. Use the Up/Down buttons to center the image vertically.
2. Use the Left/Right buttons to center the image horizontally.

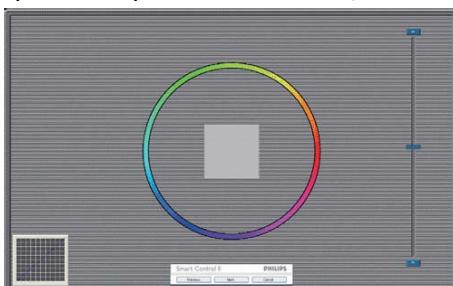
**Undo**

**Reset**

- ١- تعمل "Show Me" (الإظهار لي) على بدء تشغيل العرض التجريبي لمعايرة الألوان.
- ٢- Start (بدء التشغيل) - ببدء تسلسل معايرة الألوان المكون من ٦ خطوات.
- ٣- يؤدي Quick View (العرض السريع) إلى تحميل الصور قبل المعايرة وبعدها.

- ٤- للرجوع إلى اللوحة الرئيسية Color (الألوان) الرئيسية، انقر فوق الزر Cancel (الغاء).
- ٥- Enable color calibration (تمكين معايرة الألوان) - يتم تشغيلها بشكل تلقائي. في حالة عدم تحديدها، لا يتم السماح بتنفيذ (معايرة الألوان)، ويتم تعطيل زر start (بدء التشغيل) و quick view (العرض السريع).
- ٦- لابد من تواجد معلومات براءة الاختراع في شاشة المعايرة.

### الشاشة الأولى Color Calibration (المعايرة الأولى)



- يتم تعطيل الزر Previous (السابق) إلى أن يتم ظهور شاشة الألوان الثانية.
- يؤدي الزر Next (التالي) إلى الانتقال إلى الهدف اللاحق (٦ أهداف).
- في النهاية انتقل إلى File (الملف) > جزء Presets (الإعدادات المسبقة).
- يؤدي الزر Cancel (الغاء) إلى إغلاق واجهة المستخدم والرجوع إلى صفحة الأدوات الإضافية.

**SmartControl Premium**

**White Point**

White Point is the point at which equal combinations of red, green, and blue light at full intensity create white. To get the most accurate color click the Reset button then select the White Point.

1. Please select the White Point value for the best possible color quality.

White Point:  Undo Reset

**SmartControl Premium**

**Display Gamma**

Gamma is a component of the pixel brightness in a display. A lower Gamma value produces brighter pixels and a higher Gamma value produces darker pixels. The default value for Gamma is 2.2.

To adjust Gamma, SmartImage must be set to off. Click the SmartImage Off button before adjusting Gamma.

1. Use the slider to select the desired Gamma.

Display Gamma:  SmartImage Off Undo Reset

**SmartControl Premium**

**Calibration**

Your display needs to be properly calibrated in order for it to show the widest range of colors accurately. Calibration should be done whenever you change your monitor or when you move it to a new location.

1. Make all other necessary adjustments to image quality first.
2. Press Show Me to learn how to use the calibration process.
3. Finally, press Start to begin the calibration process.

Enable color calibration  
Color software designed in collaboration with Joseph Horowitz  
Protected by U.S. Patent No. 6,686,953

Show Me Start Quick View

**Smartimage**

السامح للمستخدم بتغيير الإعداد للحصول على إعداد عرض أفضل اعتماداً على المحتوى.

عند اختيار وضع **Entertainment** (الترفيه)، يتم تمكين **.SmartResponse** و **SmartContrast** كل منهما.



لتمكين **Theft Deterrence** (منع السرقة)، يؤدي النقر فوق زر **Enable Theft** (تمكين السرقة) إلى عرض الشاشة التالية:

- يستطيع المستخدم إدخال رقم PIN (رقم التعريف الشخصي) يتكون من 4 إلى 9 أرقام فقط.
- بعد إدخال رقم PIN، ينتقل زر **Accept** (قبول) بالمستخدم إلى مربع الحوار المنبثق على الصفحة التالية.
- يتم ضبط الحد الأدنى للدقائق على 5 دقائق. يتم ضبط الشريان على 5 بشكل افتراضي.
- لا يتطلب الانتقال إلى وضع **Theft Deterrence** (منع السرقة) إرفاق شاشة العرض بمصيف مختلف.

**(ميزة توفير الطاقة) ECO**

سيتم تنشيط جزء **Theft Deterrence** (منع السرقة) فقط عند تحديد خيار **Theft Deterrence** (منع السرقة) من قائمة الأدوات الإضافية Plug-in menu.

- عرض الإعدادات المفضلة الحالية.
- يؤدي تحديد المربع إلى تمكين هذه الميزة. خانة الاختيار قابلة للتبييض.
- يتم تحديد قائمة Enable Context Menu (تمكين السياق) الموجودة على سطح المكتب (على وضع التشغيل) بشكل افتراضي. تعرض قائمة Context Select Preset (تمكين السياق) التحديات الخاصة ببرنامج SmartControl Premium - لـ Tune Display (ضبط الشاشة) وذلك عند النقر بزر الماوس الأيمن فوق قائمة السياق الموجودة على سطح المكتب. يؤدي التفعيل إلى إزالة SmartControl Premium من قائمة السياق عند النقر فوقها بزر الماوس الأيمن.
- تظهر القائمة Enable Task Tray (تمكين أدوات المهام) بشكل افتراضي. تُظهر القائمة "تمكين السياق" قائمة أدوات المهام الخاصة بـ SmartControl Premium. يؤدي النقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز أدوات المهام إلى عرض خيارات قائمة الخاصة (التعليمات) Help (بالتعليمات) و (الدعم الفني). حدد خيار About (تحديث) و (العنوان) (Exit) (إنهاء). عندما يتم تعطيل القائمة Exit (إنهاء)، يتم عرض أدوات المهام عند Exit (إنهاء) فقط.
- يتم تحديد تشغيل لـ Run at Startup (العمل عند بدء التشغيل) بشكل افتراضي. عند التعطيل، لن يتم بدء تشغيل برنامج SmartControl Premium عند بدء التشغيل ولن يتواجد في أدوات المهام. وستكون الطريقة الوحيدة لبدء تشغيل SmartControl Premium هي إما باستخدام الاختصار الموجود على سطح المكتب أو من ملفات البرنامج. لن يتم تحميل أي إعداد مسبق يتعلق بالتشغيل عند بدء الكمبيوتر في حالة عدم تحديد هذا المربع (معطل).
- تمكين وضع الشفافية (Transparency mode) لـ Windows 7 و Vista و XP. الإعداد الافتراضي هو ٠٪ غير شفاف.

بعد إنشاء رقم PIN، سيشير جزء (منع السرقة) إلى Theft Deterrence Enabled (تمكين خاصية "منع السرقة") ويوفر زر PIN Options (خيارات PIN) (خيارات).

- يتم عرض Theft Deterrence Enabled (تمكين منع السرقة).
- يؤدي تعطيل وضع Theft Deterrence (منع السرقة) إلى فتح شاشة جزئية على الصفحة التالية.
- يتوفر الزر PIN Options (خيارات PIN) فقط بعد قيام المستخدم باشارة رقم PIN، يفتح هذا الزر موقع ويب مؤمن باستخدام رقم PIN.
- **Options>Preferences (الخيارات>التفضيلات)**  
لا يتم التنشيط إلا عند تحديد Preferences (التفضيلات) من القائمة المنسدلة Options (الخيارات). بالنسبة لشاشة العرض التي لا تدعم DDC/CI، يتم توفير علامة التبويب Help (التعليمات) و Options (الخيارات).



**Options>Audio** (الخيارات>الصوت) - لا يتم التنشيط إلا عند تحديد "Audio" (الصوت) من القائمة المنسدلة Options (الخيارات).

بالنسبة لشاشة العرض التي لا تدعم DDC/CI، يتم توفير علامتي التبويب Help (التعليمات) و Options (الخيارات) فقط.



### Option>Audio Pivot (خيارات>تدوير الصورة المعروضة تلقائياً)



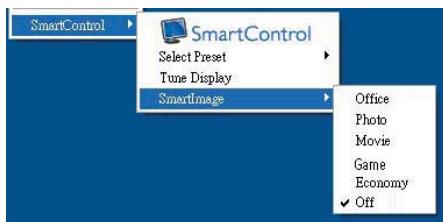
**Options>Input** (الخيارات>إدخال) - لا يتم التنشيط إلا عند تحديد Input (إدخال) من القائمة المنسدلة Options (الخيارات). بالنسبة لشاشة العرض التي لا تدعم Options، DDC/CI، يتم توفير علامتي التبويب Help (التعليمات) و Options (الخيارات) فقط. لا تتوفر باقي علامات تبويب SmartControl Premium.



- عرض لوحة الإرشادات Source (المصدر) وإعداد مصدر الإدخال الحالي.
- على شاشات العرض ذات الإدخال الفردي، لن تكون هذه اللوحة مرئية.

### القائمة Context Sensitive (حساسية السياق)

يتم تمكين القائمة Context Sensitive (حساسية السياق) بشكل افتراضي. في حالة تحديد Enable (تمكين) قائمة Context Menu (قائمة السياق) في لوحة Options>Preferences (الخيارات)>Options (الخيارات) ستكون القائمة مرفقة.

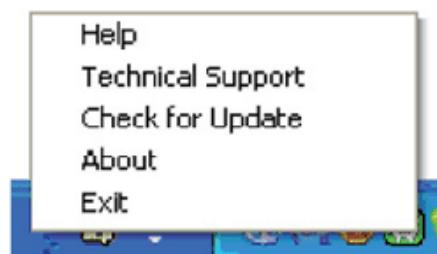


توجد أربعة إدخالات لـ Context Menu (قائمة السياق):

- عند تحديد "Select Preset" - سيتم عرض خيار "About Screen" (حول الشاشة).
- يقدم خيار "Select Preset" (تحديد إعدادات مسبقة) - قائمة متدرجة للإعدادات المسبقة المحفوظة والجاهزة للاستخدام الفوري. توضع علامة التحديد الإعداد المسبق المحدد حالياً. يمكن أيضاً الرجوع إلى الإعداد المسبق المحدد حالياً. يمكن أيضًا الرجوع إلى خلال القائمة المتسلسلة.
- فتح لوحة تحكم "Tune Display" (ضبط الشاشة) - فتح لوحة تحكم SmartControl Premium .
- تحديد الإعدادات الحالية، - SmartImage (مكتب)، Photo (صور)، Movie (أفلام)، Office (أفلام)، Economy (لعبة)، Game (اقتصادي)، Economy (لعبة)، Game (اقتصادي)، Off (إيقاف التشغيل).

### تمكين قائمة أدوات المهام

يمكن عرض قائمة أدوات المهام عن طريق النقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز من أدوات المهام. يؤدي النقر بزر الماوس الأيسر إلى بدء تشغيل التطبيق.



### Help>User Manual (التعليمات>دليل المستخدم)

- لا يتم التنشيط إلا عند تحديد دليل User Manual (دليل المستخدم) من القائمة المتسلسلة Help (التعليمات). بالنسبة لشاشة العرض التي لا تدعم DDC/CI، يتم توفير علامة التبويب Help (التعليمات) و Options (الخيارات) فقط.



### Help>Version (التعليمات>الإصدارات)

إلا عند تحديد Version (إصدارات) من القائمة المتسلسلة Help (التعليمات). بالنسبة لشاشة العرض التي لا تدعم DDC/CI، يتم توفير علامة التبويب Help (التعليمات) و Options (الخيارات) فقط.



**تُوجَد خمسة إدخالات لأدوات المهام:**

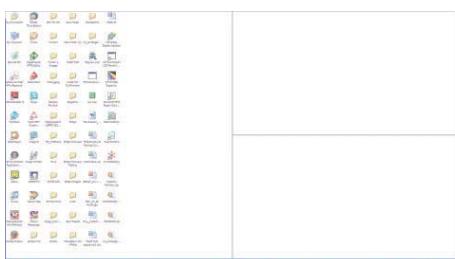
- User Help (التعليميات)** - الوصول إلى ملف User Manual (دليل المستخدم): افتح ملف "دليل المستخدم" باستخدام نافذة المتصفح الافتراضية.
- Technical Support (الدعم الفني)** - يتيح عرض صفحة الدعم الفني.

- Check for Update (تحقق من وجود تحديثات)** - الانقال بالمستخدم إلى وجهة PDI وفحص إصدار المستخدم في مقابل أحدث إصدار متوفّر.
- About (حول)** - نتيح عرض المعلومات المرجعية التفصيلية: إصدار المنتج ومعلومات الإصدار واسم المنتج.

- Exit (الانهاء)** - إغلاق SmartControl Premium لتشغيل SmartControl Premium يمكن إما تحديد قائمة Program (البرامج)، أو النقر فوق رمز الكيبووتر الموجود على سطح المكتب أو إعادة تشغيل النظام.



- سيتيح تحديد مربع الاختيار (المحاذاة إلى التجزئة) تمكين ميزة المحاذاة التلقائية للإطار عند سحبها إلى الجزء المراد.
- حدد الجزء المراد بالنقر فوق الرمز المخصص له.
- سيتم تطبيق وضع التجزئة على سطح المكتب وسيتم تمييز الرمز الخاص بالوضع المحدد.
- يوفر الضغط على زر Identify (تحديد) طريقة سريعة لعرض المخطط الشبكي.

**تعطيل قائمة أدوات المهام**

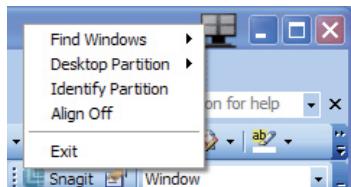
عندما يتم تعطيل "أدوات المهام" في مجلد التفضيلات، لا يُتاح إلا الخيار Exit (الانهاء). لإزالة SmartControl Premium بالكامل من أدوات المهام، قم بتعطيل الخيار Run at Startup (العمل عند بدء التشغيل) في الخيار Options>Preferences (الخيارات>الفضائل).

**٢ سحب وإسقاط الإطارات**

يمكن الوصول إلى تجزئة سطح المكتب من شريط العنوان الخاص بالإطار النشط. وهذا يوفر طريقة سريعة وسهلة لإدارة سطح المكتب بالإضافة إلى إرسال أي إطار إلى أي جزء بدون الاضطرار لإجراء السحب والإسقاط. حرك المؤشر إلى شريط عنوان الإطار النشط للوصول إلى القائمة المنسدلة.

**٤ انقر بزر الماوس الأيمن فوق القائمة**

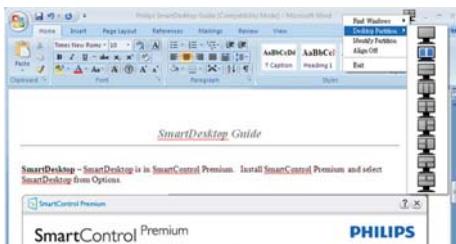
انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز مترجنة سطح المكتب لعرض القائمة المنسدلة.

**بحث عن إطارات -**

في بعض الحالات، قد يقوم المستخدم بإرسال العديد من الإطارات إلى نفس الجزء. سيعرض خيار **Find Windows** (البحث عن إطار) كل الإطارات المفتوحة ويحرك الإطار المحدد إلى المقدمة.

**تجزئة سطح المكتب -**

يعرض خيار "تجزئة سطح المكتب" التجزئة المحددة حالياً ويتيح للمستخدم سرعة النقل إلى أي من خيارات التجزئة المبنية ضمن القائمة المنسدلة.

**ملاحظة**

إذا كانت حدود الحيز غير واضحة عند سحب الإطار، يتم تعطيل ميزة **Show windows contents while dragging** (عرض محتويات الإطارات أثناء السحب) للتمكن:

١- في **Control Panel (لوحة التحكم)**، انقر فوق **System (النظام)**.

٢- انقر فوق **Advanced system settings** (إعدادات النظام المتقدمة) (النظام التشغيل Vista و نظام التشغيل Win7)، والتي تقع على الشريط الجانبي الأيسر.

٣- في قسم **Performance (الأداء)**، انقر فوق **Settings (إعدادات)**.

٤- في المربع المخصص، حدد **Show window contents while dragging** (عرض محتويات الإطارات أثناء السحب)، وانقر فوق **OK** (موافق).

مسار آخر بدلاً:

**نظام التشغيل Vista**

< **Control Panel (لوحة التحكم)** >  
**Window Color (تخصيص) <** **Personalization (لون ومظهر الإطار) <** انقر فوق **Open Classic appearance properties for** " (فتح خصائص المظهر التقليدي "more color options لمزيد من خيارات الألوان) < انقر فوق الزر "Effects" (تأثيرات) < **Show window contents while dragging** (عرض محتويات الإطارات أثناء السحب).

**نظام التشغيل XP**

< **Display Properties (خصائص الشاشة) <** **Effects (مظهر) <** **Appearance (تأثيرات) <** ...  
**Show window contents while dragging** (عرض محتويات الإطارات أثناء السحب).

**نظام التشغيل 7**

لا يتوفّر مسار آخر بدلاً.

## ● ملاحظة

إذا تم ربط أكثر من شاشة عرض واحدة ببعضها، يمكن للمستخدم تحديد شاشة العرض المستهدفة لتغيير التجزئة بها. يُمثل الرمز المميز التجزئة النشطة حالياً.



- **Find Windows (بحث عن اطارات)** – في بعض الحالات، قد يقوم المستخدم بإرسال العديد من الإطارات إلى نفس الجزء. سيعرض خيار Find Windows (البحث عن إطار) كل الإطارات المفتوحة ويحرك الإطار المحدد إلى المقدمة.

- يتيح خيار **Desktop Partition** (تجزئة سطح المكتب) عرض خيار Desktop Partition (تجزئة سطح المكتب) التجزئة المحددة حالياً وينتقل للمستخدم سرعة التنقل إلى أي من خيارات التجزئة المبنية ضمن القائمة المنسدلة.

- يتيح خيار **Identify Partition** (تحديد التجزئة) عرض المخطط الشبكي على سطح المكتب للتجزئة الحالى.

- يتيح خيار **Align On/Align Off** (تشغيل المحاذاة/إيقاف المحاذاة) – تمكين/تعطيل خاصية المحاذاة التقانية للسحب والإسقاط.

- يتيح خيار **Identify Partition** (تحديد التجزئة) عرض المخطط الشبكي على سطح المكتب للتجزئة الحالى.

- يتيح خيار **Align On/Align Off** (تشغيل المحاذاة/إيقاف المحاذاة) – تمكين/تعطيل خاصية المحاذاة التقانية للسحب والإسقاط.

- **الخيار Exit (خروج)** – يقوم بإغلاق Desktop Partition (تجزئة سطح المكتب) و Display Tune (ضبط شاشة العرض). لإعادة التهيئة، قم بتشغيل Display Tune (ضبط شاشة العرض) من قائمة البدء أو رمز الاختصار الموجود على سطح المكتب.

## ● انقر بزر الماوس الأيسر على القائمة

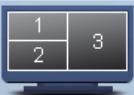
انقر بزر الماوس الأيسر على رمز Desktop Partition (تجزئة سطح المكتب) لسرعة إرسال الإطار النشط إلى أي جزء بدون الاضطرار إلى إجراء السحب والإسقاط. سيؤدي تحرير الماوس إلى إرسال الإطار إلى التجزئة المميزة.

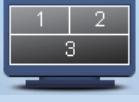
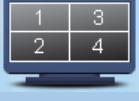


## ● انقر بزر الماوس الأيمن فوق أدوات المهام

كما تنتهي أدوات المهام على معظم الخصائص المدعومة في شريط العناوين (باستثناء خاصية إرسال إطار تقائي إلى أي جزء).

## تعريفات تجزئة SmartDesktop

الوصف	الاسم	الصورة
تطبيق كل الإعدادات على سطح المكتب بالكامل.	Full Desktop (سطح مكتب كامل)	
تقسيم مستوى دقة الشاشة وتقسيم الشاشة إلى منطقتين رأسيتين بأحجام متساوية. بالنسبة لزاوية المشاهدة ٢٧٠/٩٠، حافظ على التهيئة الرأسية.	Vertical (رأسى)	
تقسيم مستوى دقة الشاشة وتقسيم الشاشة إلى منطقتين أفقيتين بأحجام متساوية. بالنسبة لزاوية المشاهدة ٢٧٠/٩٠، حافظ على التهيئة الأفقية.	Horizontal (أفقي)	
تقسيم مستوى دقة الشاشة وتقسيم الشاشة إلى ثلاث مناطق رأسية بأحجام متساوية. بالنسبة للجزء ذي زاوية مشاهدة ٩٠، يقسم إلى ١ جزء علوي أفقي، ٢ جزء أوسط أفقي، ٣ أجزاء سفلية أفقية. بالنسبة للجزء ذي زاوية مشاهدة ٢٧٠، يقسام إلى ٣ جزء علوي أفقي، ٢ جزء أوسط أفقي، ١ أجزاء سفلية أفقية.	Vertical Triple (تجزئة ثلاثية في اتجاه رأسى)	
تقسيم مستوى دقة الشاشة وتقسيم الشاشة إلى منطقتين رأسيتين، الجانب الأيسر وهو منطقة منفردة، ويتم تقسيم الجانب الأيمن إلى منطقتين بأحجام متساوية. بالنسبة للجزء ذي زاوية مشاهدة ٩٠ يقسم إلى ١ جزء علوي و ٢ و ٣ جزء سفلي. بالنسبة للجزء ذي زاوية مشاهدة ٢٧٠ يقسام إلى ١ جزء سفلي و ٢ و ٣ جزء علوي.	Vertical Split Left (تجزئة رأسية ذات انقسام جهة اليمين)	
يقيم دقة الشاشة ويفصل الشاشة إلى منطقتين رأسيتين، جانب اليد اليمنى وهي منطقة منفردة، وجانب اليد اليسرى منقسم إلى منطقتين متساوين في الحجم. بالنسبة للجزء ذي زاوية مشاهدة ٩٠ يقسم إلى ١ و ٢ جزء علوي و ٣ جزء سفلي. بالنسبة للجزء ذي زاوية مشاهدة ٢٧٠ يقسام إلى ٣ جزء علوي و ١ جزء سفلي.	Vertical Split Right (تجزئة رأسية ذات انقسام جهة اليسار)	

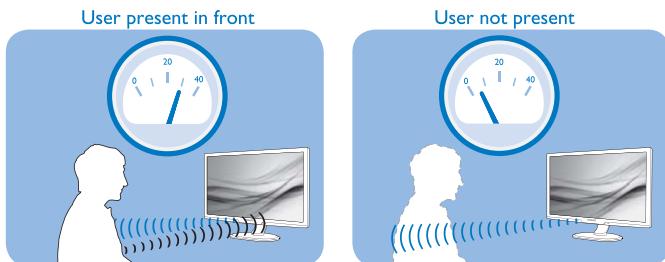
الصورة	الوصف	الاسم
	<p>تقييم مستوى دقة الشاشة وتقسيم الشاشة إلى منطقتين أفقيتين بأحجام متساوية، المنطقة العلوية وهي منطقة منفردة، والمنطقة السفلية ويتم تقسيمها إلى منطقتين بأحجام متساوية.</p> <p>بالنسبة للجزء ذي زاوية مشاهدة ٩٠ يقسم إلى ١ جزء رأسي على الجانب الأيمن و ٢ و ٣ جزء رأسي على الجانب الأيسر.</p> <p>بالنسبة للجزء ذي زاوية مشاهدة ٢٧٠ يقسم إلى ١ جزء رأسي على الجانب الأيسر و ٢ و ٣ جزء رأسي على الجانب الأيمن.</p>	<b>Horizontal Split Top</b> (تجزئة أفقية ذات اقسام علوي)
	<p>تقييم مستوى دقة الشاشة وتقسيم الشاشة إلى منطقتين أفقيتين متساويتين في الحجم، المنطقة السفلية وهي منفردة، والمنطقة العلوية ويتم تقسيمها إلى منطقتين متساويتين في الحجم.</p> <p>بالنسبة للجزء ذي زاوية مشاهدة ٩٠ يقسم إلى ١ و ٢ جزء رأسي على الجانب الأيمن و ٣ جزء رأسي على الجانب الأيسر .</p> <p>بالنسبة للجزء ذي زاوية مشاهدة ٢٧٠ يقسم إلى ١ و ٢ جزء رأسي على الجانب الأيسر و ٣ جزء رأسي على الجانب الأيمن .</p>	<b>Horizontal Split Bottom</b> (تجزئة أفقية ذات اقسام سفلي)
	<p>تقييم مستوى دقة الشاشة وتقسيم الشاشة إلى أربع مناطق بأحجام متساوية.</p>	<b>Even Split</b> (تجزئة متساوية)

## ٤- جهاز استشعار الطاقة™

تعد **PowerSensor** تقنية فريدة صديقة للبيئة من **Philips** والتي تتيح للمستخدم توفير ما يصل إلى ٨٠٪ من استهلاك الطاقة. تماشياً مع توجه **Philip** المعنى بالاستشعار والبساطة، تعمل هذه التقنية الصديقة للمستخدم والجاهزة مباشرةً من أجلك حيث لا تحتاج إلى تثبيت أية أجهزة أو برامج، وبدون أي تدخل من المستخدم في الوضع الافتراضي.

### ١- كيف يعمل البرنامج؟

- تعلم تقنية **PowerSensor** من خلال مبدأ إرسال واستقبال إشارات "أشعة تحت حمراء" غير ضارة لاكتشاف وجود المستخدم.
- وعندما يكون المستخدم موجوداً أمام الشاشة، تعمل الشاشة بشكل عادي، حسب الإعدادات المحددة مسبقاً التي قام المستخدم بضبطها، مثل السطوع والتباين واللون وغيرها.
- على فرض ضبط الشاشة على سطوع بنسبة ١٠٠٪ على سبيل المثال، فعندما يغادر المستخدم مقعده ويكون غير موجود أمام الشاشة، تقوم الشاشة تلقائياً بتقليل استهلاك الطاقة حتى ٨٠٪.



Power consumption as illustrated above is for reference purpose only

### ٢- الإعداد

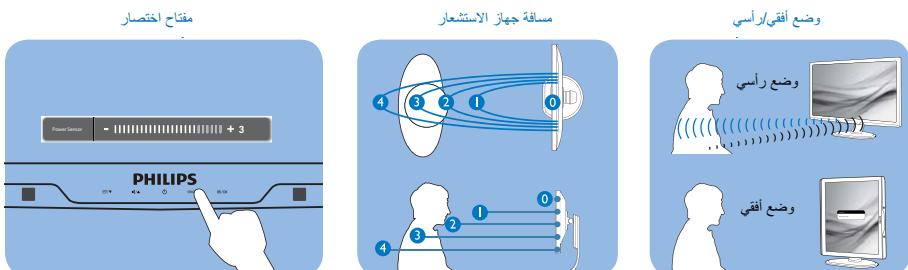
#### الإعدادات الافتراضية

في حالة استخدام الإعداد الافتراضي (الإعداد ٣)، فإن تقنية **PowerSensor** مصممة لاكتشاف وجود المستخدم الواقع ضمن نطاق ٣٠ و ١٠٠ سم (١٢ و ٤٠ بوصة) من الشاشة وضمن زاوية خمس درجات يسار أو يمين الشاشة.

#### الإعدادات المخصصة

- إذا كنت تفضل التواجد خارج المحيط المحدد أعلاه، اختر إشارة بقوة أعلى للحصول على فعالية مثالية في الاكتشاف: فكلما زاد الإعداد، أصبحت إشارة الاكتشاف قوية. للحصول على أعلى فعالية لتقنية **PowerSensor** والاكتشاف الصحيح، يجب أن تكون موجوداً أمام الشاشة مباشرةً.
- إذا اخترت أن تجلس على مسافة أبعد من ١٠٠ سم أو ٤٠ بوصة من الشاشة، استخدم أقصى إشارة اكتشاف للمسافات التي تزيد عن ١٢٠ سم أو ٤٧ بوصة. (الإعداد ٤)
- نظراً لأن بعض الملابس داكنة اللون تمثل إلى امتصاص إشارات الأشعة تحت الحمراء حتى عندما يكون المستخدم على بعد

- ١٠٠ سم أو ٤٠ بوصة من الشاشة، قم بمضاعفة قوة الإشارة عند ارتداء ملابس سمراء أو داكنة.
- يمكنك الرجوع إلى الوضع الافتراضي في أي وقت (الإعداد ٣)



### ٣ طريقة ضبط الإعدادات

- إذا كانت تقنية PowerSensor لا تعمل بشكل صحيح داخل أو خارج النطاق الافتراضي، فيما يلي طريقة ضبط الاكتشاف.
- اضغط مفتاح اختصار PowerSensor على شريط الضبط.
  - سوف تجد الوضع الافتراضي '٣' على شريط الضبط.
  - اضبط إشارة الاكتشاف الخاصة بتقنية PowerSensor على الإعداد ٤ ثم اضغط OK (موافق).
  - اختر الإعداد الجديد لمعرفة ما إذا كانت تقنية PowerSensor تنجح في اكتشافك في مكان الحالي.
  - صممت وظيفة PowerSensor للعمل في وضع عرضي (الأفقي) فقط. بعد تشغيل PowerSensor، سوف يتم إيقاف تشغيله تلقائياً في حالة استخدام الشاشة في وضع Portrait (طولي) (٩٠ درجة)/وضع رأسى؛ وسوف يتم تشغيله تلقائياً إذا تمت إعادة الشاشة إلى الوضع عرضي الافتراضي.

### ملاحظة

سوف يظل وضع PowerSensor الذي تم تحديده يدورياً قيد التشغيل ما لم وحني تتم إعادة ضبطه أو حتى استدعاء الوضع الافتراضي. إذا وجدت أن تقنية PowerSensor شديدة الحساسية للحركة القريبة بسبب ما، برجل الضبط على قمة إشارة أقل.

## ٥- المواصفات الفنية

273P3Q

الصور/العرض		
LCD نوع لوحة		
الإضاءة الخلفية		
حجم اللوحة		
النسبة الباعية		
عرض البكسل		
السطوع		
SmartContrast		
معدل التباين ( النوع )		
وقت الاستجابة ( بشكل نموذجي )		
وقت الاستجابة الذكية ( بشكل نموذجي )		
الحد الأقصى للدقة		
زاوية العرض		
تحسين الصورة		
اللوان العرض		
معدل التجديد الرئيسي		
١٠٠,٠٠٠١		
٢٠,٠٠٠,٠٠٠١		
٥,٠٠٠١		
٦ مللي ثانية		
١٢ مللي ثانية		
١٩٢٠ × ١٠٨٠		
١٧٨ درجة (أفقي) / ١٧٨ درجة (رأسي) عند ٦٠ هرتز		
SmartImage Premium		
١٦,٧ مليون		
٥٦ هرتز - ٧١ هرتز		
٣٠ كيلو هرتز - ٨٣ كيلو هرتز		
نعم		
الاتصال		
USB إدخال الإشارة		
٣ × USB 2.0		
م زامنة منفصلة، م زامنة عند وجود اللون الأخضر		
دخل صوت الكمبيوتر، خرج سماعات الرأس		
الملاعة		
اللامبة للمستخدم		
▼/Smartimage للخلف، مسند الصوت/▲، تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة، استشعار ( موافق )		
لغات البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)		
الإنجليزية والفرنسية والألمانية والإيطالية والروسية والأسبانية والصينية المبسطة والبرتغالية		
نافذة التوصيل والتشغيل		
الحامل		
الميل		
٦٥+/٦٥-		
الدوران حول المحور		
ضبط الارتفاع		
الطاقة		
وضع التشغيل		
وضع التشغيل (الوضع الاقتصادي)		
استهلاك الطاقة طريقة اختبار EnergyStar 5,0 ( طرق اقتصادي )		
التشغيل العادي (تقليدي)		
٣٥,٨ وات (عادي)، ٥٤ وات (الحد الأقصى)		
٢١,٣ وات (عادي)		
الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ٢٣٠VAC +/- ٥٠ هرتز ٣ +/- ٥VAC		
الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ١١٥VAC +/- ٥VAC ٣ هرتز +/-		
الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند ١٠٠VAC +/- ٥VAC ٣ هرتز +/-		
٢٥,٦ وات		
٢٥,٥ وات		
٢٥,٥ وات		

٠٠,٥ وات	٠٠,٥ وات	٠٠,٥ وات	السكون
٠,٣ وات	٠,٣ وات	٠,٣ وات	إيقاف التشغيل
الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند 230VAC +/- ٥٠، ٥VAC ٣ هرتز -/+	الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند 115VAC +/- ٥٠، ٥VAC ٣ هرتز -/+	الجهد الكهربائي لإدخال التيار المتردد عند 100VAC +/- ٥٠، ٥VAC ٣ هرتز -/+	الانبعاث الحراري *
٨٧,٣٧ + وحدة حرارية حرارية بريطانية في الساعة	٨٧,٠٣ وحدة حرارية الساعة /	٨٧,٠٣ وحدة حرارية الساعة /	التشغيل العادي
/ ١,٧١ وحدة حرارية / الساعة	/ ١,٧١ وحدة حرارية / الساعة	/ ١,٧١ وحدة حرارية / الساعة	السكون
٤٠ وحدة حرارية الساعة /	٤٠ وحدة حرارية الساعة /	٤٠ وحدة حرارية الساعة /	إيقاف التشغيل
وضع التشغيل: أبيض، وضع الاستعداد/السكون: أبيض (وميض) مدمج، ٢٤٠-١٠٠ فولت تيار متردد، ٦٠/٥٠ هرتز	وضع التشغيل: أبيض، وضع الاستعداد/السكون: أبيض (وميض) مدمج، ٢٤٠-١٠٠ فولت تيار متردد، ٦٠/٥٠ هرتز	مؤشر مصابح التشغيل	مصدر الطاقة

الأبعاد	
المنتج بالحامل (العرض × الارتفاع × البعد)	٢٤٤ × ٥٢٨ × ٦٤٢ مم
المنتج بدون الحامل (العرض × الارتفاع × البعيد)	٦٥ × ٣٩١ × ٦٤٢ مم
<b>الوزن</b>	
المنتج بالحامل	٧,٦٥ كجم
المنتج بدون الحامل	٥,٢٥ كجم
المنتج مع التغليف	١٠,٧٩ كجم

ظروف التشغيل
نطاق درجات الحرارة (التشغيل)
نطاق درجات الحرارة (بدون تشغيل)
الرطوبة النسبية
خط الارتفاع
بدون تشغيل: + ٤٠٠٠ قدم (١٢١٩٢ م) بدون تشغيل: + ٤٠٠٠ قدم (٣٦٥٨ م)
MTBF (المدة المتوسطة للتشغيل بدون وقوع عطب)

الظروف البيئية	
نعم	ROHS ( تقييد المواد الخطرة )
٥,٠	Energy Star
ذهبى (www.epeat.net)	EPEAT
١٠٠٪ قابل لإعادة التدوير	الタルيف
مبني خال تماماً من مادة BFR	المادة الخاصة
علامة FCC، CE، SEMKO، GOST من الفئة B، TUV/GS، TUV Ergo، cUL	الموافق التنظيمية
الحاوية	
أسود/فضي	اللون
تركيب	التطبيقات

**ملاحظة**

- ١- يكون التصنيف الفضي والذهبي من EPEAT صالحًا فقط عندما تقوم Philips بتسجيل المنتج.  
يرجى زيارة الموقع [www.epeat.net](http://www.epeat.net) لمعرفة حالة التسجيل في بلدك.
- ٢- تخضع هذه البيانات للتغير دون إشعار مسبق.  
انتقل إلى [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) لتنزيل أحدث إصدار من الكتيب.

## ١٥ الدقة وأوضاع الإعداد المسبق

### ١ أقصى دقة

$1080 \times 1920$  عند ٦٠ هرتز (إدخال تناطيри)

$1080 \times 1920$  عند ٦٠ هرتز (الدخل الرقمي)

### ٢ الدقة الموصى بها

$1080 \times 1920$  عند ٦٠ هرتز (الدخل الرقمي)

التردد الأساسي (هرتز)	الدقة	التردد الأقصى كيلو هertz)
٦٧	$480 \times 640$	٣٥,٠٠٠
٦٠	$480 \times 640$	٣١,٤٦٩
٧٠	$400 \times 720$	٣١,٤٦٩
٦٠	$600 \times 800$	٣٧,٨٧٩
٦٠	$768 \times 1024$	٤٨,٣٦٣
٦٠	$720 \times 1280$	٤٤,٧٧٢
٦٠	$1024 \times 1280$	٦٣,٨٩١
٦٠	$1440 \times 900$	٥٥,٩٣٥
٦٠	$1680 \times 1050$	٦٥,٢٩٠
٦٠	$1920 \times 1080$	٦٧,٥٠٠

### ≡ ملاحظة

يرجى ملاحظة أن شاشتك تعمل بشكل أفضل في دقة العرض الأصلية  $1080 \times 1920$  في ٦٠ هertz. وللحصول على أفضل جودة عرض، يرجى اتباع توصيات دقة العرض هذه.

## ٦- إدارة الطاقة

إذا كان لديك بطاقة عرض أو برنامج مثبت على الكمبيوتر الخاص بك متواافق مع VESA DPM، فعندئذ تستطيع الشاشة تلقائياً تقليل استهلاكها للطاقة عندما لا تكون قيد الاستخدام. في حالة الاكتشاف إدخال بواسطة لوحة المفاتيح أو الماوس أو أي جهاز إدخال آخر، سيتم "تنشيط" الشاشة بشكل تلقائي. يوضح الجدول التالي استهلاك الطاقة والإشارات الخاصة بميزة التوفير التلقائي للطاقة:

تعريف إدارة الطاقة						
لون الإضاءة	الطاقة المستخدمة	المزامنة الرأسية	المزامنة الافقية	الفيديو	VESA	وضع
أبيض	أكبر من ٣٥,٨ وات (نموذج)	نعم	نعم	تشغيل	تنشيط	
أبيض (وميض)	أكبر من ٠٠,٥ وات (نموذج)	لا	لا	إيقاف التشغيل	السكن	
إيقاف التشغيل	أكبر من ٠,٣ وات (نموذج)	-	-	إيقاف التشغيل	إيقاف التشغيل	

ويمكن استخدام الخطوات التالية لقياس استهلاك الطاقة لهذه الشاشة.

- ٠ الدقة الطبيعية:  $١٩٢٠ \times ١٠٨٠$
- ٠ التباين: %٥٠
- ٠ السطوع: nits 300
- ٠ حرارة اللون: 6500K مع نمط أبيض كامل

ملاحظة 

تحضع هذه البيانات للتغير دون إشعار مسبق.

## ٧- المعلومات التنظيمية

### Lead-free Product



Lead free display promotes environmentally sound recovery and disposal of waste from electrical and electronic equipment. Toxic substances like Lead has been eliminated and compliance with European community's stringent RoHS directive mandating restrictions on hazardous substances in electrical and electronic equipment have been adhered to in order to make Philips monitors safe to use throughout its life cycle.

### Congratulations!

**This display is designed for both you and the planet!**



The display you have just purchased carries the TCO Certified label. This ensures that your display is designed, manufactured and tested according to some of the strictest quality and environmental requirements in the world. This makes for a high performance product, designed with the user in focus that also minimizes the impact on the climate and our natural environment.

TCO Certified is a third party verified program, where every product model is tested by an accredited impartial test laboratory. TCO Certified represents one of the toughest certifications for displays worldwide.

### Some of the Usability features of the TCO Certified for displays:

- Visual ergonomics for good image quality is tested to ensure top performance and reduce sight and strain problems. Important parameters are luminance, contrast, resolution, black level, gamma curve, colour and luminance uniformity and colour rendering
- Products are tested according to rigorous safety standards at impartial laboratories

- Electric and magnetic fields emissions as low as normal household background levels
- Low acoustic noise emissions (when applicable)

### Some of the Environmental features of the TCO Certified for displays:

- The brand owner demonstrates corporate social responsibility and has a certified environmental management system (EMAS or ISO 14001)
- Very low energy consumption both in on- and standby mode minimize climate impact
- Restrictions on chlorinated and brominated flame retardants, plasticizers, plastics and heavy metals such as cadmium, mercury and lead (RoHS compliance)
- Both product and product packaging is prepared for recycling
- The brand owner offers take-back options

The requirements can be downloaded from our web site. The requirements included in this label have been developed by TCO Development in co-operation with scientists, experts, users as well as manufacturers all over the world. Since the end of the 1980s TCO has been involved in influencing the development of IT equipment in a more user-friendly direction. Our labeling system started with displays in 1992 and is now requested by users and IT-manufacturers all over the world. About 50% of all displays worldwide are TCO certified.

For more information, please visit  
[www.tcodevelopment.com](http://www.tcodevelopment.com)



Technology for you and the planet

## CE Declaration of Conformity

This product is in conformity with the following standards:

- EN60950-1:2006 (Safety requirement of Information Technology Equipment).
- EN55022:2006 (Radio Disturbance requirement of Information Technology Equipment).
- EN55024:1998+A1:2001+A2:2003 (Immunity requirement of Information Technology Equipment).
- EN61000-3-2:2006 (Limits for Harmonic Current Emission).  
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005 (Limitation of Voltage Fluctuation and Flicker) following provisions of directives applicable.
- 2006/95/EC (Low Voltage Directive).
- 2004/108/EC (EMC Directive).
- 2005/32/EC (EuP Directive, EC No. 1275/2008 implementing Directive for Standby and Off mode power consumption) and is produced by a manufacturing organization on ISO9000 level.

The product also comply with the following standards:

- ISO9241-307:2008 (Ergonomic requirement, Analysis and compliance test methods for electronic visual displays).
- GS EK1-2000:2009 (GS mark requirement).
- prEN50279:1998 (Low Frequency Electric and Magnetic fields for Visual Display).
- MPR-II (MPR:1990:8/1990:10 Low Frequency Electric and Magnetic fields).
- TCO CERTIFIED (Requirement for Environment Labeling of Ergonomics, Energy, Ecology and Emission, TCO: Swedish Confederation of Professional Employees) for TCO versions.

## EPEAT

([www.epeat.net](http://www.epeat.net))

 “The EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool) program evaluates computer desktops, laptops, and monitors based on 51 environmental criteria developed through an extensive stakeholder consensus process supported by US EPA.

EPEAT system helps purchasers in the public and private sectors evaluate, compare and select desktop computers, notebooks and monitors based on their environmental attributes. EPEAT also provides a clear and consistent set of performance criteria for the design of products, and provides an opportunity for manufacturers to secure market recognition for efforts to reduce the environmental impact of its products.”

### Benefits of EPEAT

Reduce use of primary materials.

Reduce use of toxic materials.

Avoid the disposal of hazardous waste  
EPEAT’S requirement that all registered products meet ENERGY STAR’s energy efficiency specifications, means that these products will consume less energy throughout their life.

**!** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

### FCC Declaration of Conformity

Declaration of Conformity for Products Marked with FCC Logo.

#### United States Only



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)

**!** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle.

### Energy Star Declaration

([www.energystar.gov](http://www.energystar.gov))



As an ENERGY STAR® Partner, we have determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

#### **Note**

We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

### Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)

**!** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN 55022, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN 55022 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Pokud není na typovém štítku počítače uvedeno, že spadá do třídy A podle EN 55022, spadá automaticky do třídy B podle EN 55022. Pro zařízení zařazené do třídy A (chráněno pásme 30m) podle EN 55022 platí následující. Daje-li k rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení je uživatel povinen provést taková opatření, aby rušení odstranil.

## Polish Center for Testing and Certification Notice

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer, monitor, printer, and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

### *Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji*

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdem z kołkiem). Współpracując ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przedziale fazowym rezeworwa ochronę przed zwarciami, w postaci bezpieczeństwa o wartości znamionowej nie większej niż 16 (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, które jest położone w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" powinien zgodnie z danymi w wymaganiach bezpieczeństwa urządzeń zwartym w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

### *Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa*

- Należy używać wtyczek adapterowych lub wałków kabla obojętnego z wtyczką. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochrony.
- System komputerowy należy zaabezpieczyć przed naglonym, chwilowym wzrostami lub spadkiem napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub zasilacza.
- Należy upewnić się, aby nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można by jełożyć lub nadrywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozwijać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wyrównać żadnych przedmiotów do otwierania systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luźnych papierów pod komputerem i unieszczerania komputera w ciemnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière.

Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.

! Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du présent équipement.

N'utiliser que des câbles RF armés pour les connections avec des ordinateurs ou périphériques.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

Damit Ihr Monitor immer den in der Zulassung geforderten Werten entspricht, ist darauf zu achten, daß.

1. Reparaturen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
2. Nur original-Ersatzteile verwendet werden.
3. Bei Ersatz der Bildröhre nur eine bauartgleiche eingebaut wird.

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarben Blau und Rot nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wären die Folge). Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder weniger.

**⚠ ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN DIESES GERÄTES DARAUF ACHTEN, DAß NETZSTECKER UND NETZKABELANSCHLUß LEICHT ZUGÄNGLICH SIND.**

## North Europe (Nordic Countries) Information

Placering/Ventilation

**WARNING:**

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE OCH UTTAG ÄR LÄTÅTKOMLIGA, NÄR DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS.

Placering/Ventilation

**ADVARSEL:**

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT ER NEMTTILGÆNGELIGE.

Paikka/Ilmankierto

**VAROITUS:**

SIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO VOIDAA TARVITTAESSA HELPOSTI IRROTTAA PISTORASIASTA.

Plassering/Ventilasjon

**ADVARSEL:**

NÅR DETTE UTSTYRET PLESSERES, MÅ DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

## BSMI Notice (Taiwan Only)

符合乙類資訊產品之標準

## Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)

Der von uns gelieferte Farbmonitor entspricht den in der "Verordnung über den Schutz vor Schäden durch Röntgenstrahlen" festgelegten Vorschriften.

Auf der Rückwand des Gerätes befindet sich ein Aufkleber, der auf die Unbedenklichkeit der Inbetriebnahme hinweist, da die Vorschriften über die Bauart von Störstrahlern nach Anlage III § 5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt sind.



环保使用期限

此标识指期限(十年),电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变,电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

#### 中国能源效率标识

根据中国大陆《能源效率标识管理办法》本显示器符合以下要求:

能源效率(cd/W)	> 1.05
能效等级	1 级
能效标准	GB 21520-2008

详细有关信息请查阅中国能效标识网: <http://www.energylabel.gov.cn/>

#### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球,当用户不再需要此产品或产品寿命终止时,请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规,将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

#### China RoHS

The People's Republic of China released a regulation called "Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products" or commonly referred to as China RoHS. All products including CRT and Monitor which are produced and sold for China market have to meet China RoHS request.

中国大陆RoHS

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》(也称中国大陆RoHS),以下部分列出了本产品中可能包含的有毒有害物质或元素的名称和含量

本表适用之产品

显示器(液晶及CRT)

有毒有害物质或元素

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr6+)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
CRT显示屏	×	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○

\*: 电路板组件包括印刷电路板及其构成的部件,如电阻、电容、集成电路、连接器等

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在

《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求以下。  
×: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出  
《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求;但是上表中打“×”的部件,  
符合欧盟RoHS法规要求(属于豁免的部分)

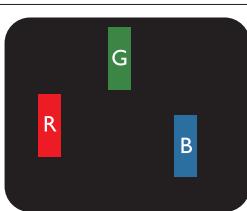
## ٨- خدمة العملاء والضمان

### ١-٨ نهج عيوب البكسل في الشاشات المسطحة من Philips

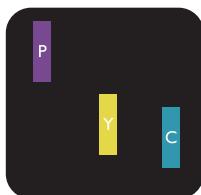
**أنواع عيوب البكسل**  
تظهر عيوب البكسل والبكسل الفرعى بأشكال مختلفة على الشاشة. وهناك فئتان من عيوب البكسل وأنواع عديدة من عيوب البكسل الفرعى بكل فئة.

#### عيوب النقطة الساطعة

تظهر عيوب النقطة الساطعة على هيئة وحدات بكسل أو وحدات بكسل فرعية مضيئة بصفة دائمة أو "قيد التشغيل". بعبارة أخرى، تكون النقطة الساطعة عبارة عن وحدة بكسل فرعية مضيئة على الشاشة عند عرض نموجز معتم. هناك ثلاثة أنواع من عيوب النقطة الساطعة.



إضاءة وحدة بكسل فرعية باللون الأحمر أو الأخضر أو الأزرق.



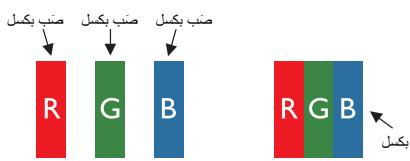
إضاءة وحدتي بكسل فرعيتين متجاورتين:

- أحمر + أزرق = بنفسجي
- أحمر + أخضر = أصفر
- أخضر + أزرق = كابيان (أزرق فاتح)



إضاءة ثلاث وحدات بكسل فرعية متجاورة (وحدة بكسل واحدة بيضاء).

تسعى **Philips** جاهدة إلى تقديم منتجات بأعلى جودة. وتستخدم الشركة مجموعة من أفضل عمليات التصنيع المتقدمة في الصناعة كما تطبق مراقبة صارمة للجودة. مع ذلك، في بعض الأحيان لا يمكن تجنب عيوب البكسل أو البكسل الفرعى في لوحات TFT المستخدمة في الشاشات المسطحة. ولا يمكن لأى مصنع ضمان أن كافة اللوحات ستكلن خالية من عيوب البكسل، إلا أن شركة **Philips** توفر ضماناً بشأن إصلاح أو استبدال أية شاشة بها عدد غير مقبول من العيوب بموجب الضمان. يوضح هذا الإشعار الأنواع المختلفة من عيوب البكسل ويجدد مستويات العيوب المقبولة لكل نوع. ولكن يسْتوفى هذا المنتج معايير الأهلية للإصلاح أو الاستبدال بموجب الضمان، يجب أن يتجاوز عدد عيوب البكسل على لوحة TFT هذه المستويات المقبولة. على سبيل المثال، لا تعتبر النسبة الأقل من ٤،٠٠٠٠٪ من البكسل الفرعى على الشاشة عيباً. علاوة على ذلك، تضع **Philips** معايير جودة أعلى لأنواع معينة أو لمجموعات معينة من عيوب البكسل والتي يمكن ملاحظتها أكثر من عيوب أخرى. يعتبر هذا النهج صالحًا على مستوى العالم.



#### وحدات البكسل والبكسل الفرعى

تنافل وحدة البكسل أو عنصر الصورة من ثلاثة وحدات بكسل فرعية من الألوان الأساسية الأحمر والأخضر والأزرق. وتكون الصورة الواحدة من عدّة من وحدات البكسل. عند إضاءة كافة وحدات البكسل الفرعية لوحدة بكسل، تظهر وحدات البكسل الثلاث الفرعية الملونة معاً كوحدة بكسل واحدة بيضاء. وعندما تكون جميعها معتمة، تظهر وحدات البكسل الثلاث الفرعية الملونة معاً كوحدة بكسل واحدة سوداء. أما التوليفات الأخرى من وحدات البكسل الفرعية المضيئة والمعتمدة فتظهر كوحدات بكسل فردية لألوان أخرى.

**ملاحظة**

يجب أن يكون سطح النقطة الساطعة الحمراء أو الزرقاء زانداً عن ٥٠٪ من النقاط المجاورة بينما يجب أن يكون سطح النقطة الساطعة الخضراء زانداً عن ٣٠٪ في المائة من النقاط المجاورة.

**عيوب النقطة المعتمة**

تظهر عيوب النقطة المعتمة على هيئة وحدات بكسل أو وحدات بكسل فرعية معتمة بصفة دائمة أو "متوقفة عن التشغيل". بعبارة أخرى، تكون النقطة المعتمة بمثابة وحدة بكسل فرعية منقطة على الشاشة عند عرض نموذج فاتح. وهذه هي عيوب النقطة المعتمة.

**قيم تسامح عيوب البكسل**

لكي يستوفي أحد المنتجات معايير الأهلية للإصلاح أو الاستبدال بسبب عيوب البكسل أثناء فترة الضمان، يجب أن تحتوي لوحة TFT الموجودة في شاشة Philips المسطحة على عيوب بكسل أو بكسل فرعى تتجاوز قيم التسامح المدرجة في الجدول التالي.

**عيوب النقطة الساطعة**

<b>المستوى المقبول</b>	
٣	اضاءة وحدة بكسل فرعية واحدة
١	اضاءة وحدتي بكسل فرعيتين متجاورتين
٠	اضاءة ثلاثة وحدات بكسل فرعية متجاورة (وحدة بكسل واحدة)
أقل من ١٥ ملم	المسافة بين عيوب نقطة ساطعة *
٣	اجمالي عيوب النقطة الساطعة بكافة الأنواع

**عيوب النقطة المعتمة**

<b>المستوى المقبول</b>	
٥ أو أقل	وحدة بكسل فرعية معتمة واحدة
٢ أو أقل	٢ وحدات بكسل فرعية متجاورة معتمة
٠	٣ وحدات بكسل فرعية متجاورة معتمة
أقل من ١٥ ملم	المسافة بين عيوب نقطة معتمة *
٥ أو أقل	اجمالي عيوب النقطة المعتمة بكافة الأنواع

**اجمالي عيوب النقطة**

<b>المستوى المقبول</b>	
٥ أو أقل	اجمالي عيوب النقطة الساطعة أو المعتمة بكافة الأنواع

**ملاحظة**

- ١ أو ٢ عيوب بكسل فرعى متجاور = ١ عيوب نقطة
- ٢ - هذه الشاشة ISO9241-307 ومتطلبة لمعايير ISO9241-307: متطلب المقاييس المثلث والتحليل وطرق اختبار التوافق لشاشات العرض الإلكترونية

**٢-٨ خدمة العملاء والضمان**

لمعلومات تغطية الضمان ومتطلبات الدعم الإضافي السارية على منطقتك، يرجى التفضل بزيارة موقع الويب [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للتفاصيل. يمكنك أيضًا الاتصال برقم مركز خدمة عملاء Philips المحلي لديك من اللائحة أدناه.

**معلومات الاتصال لمنطقة غرب أوروبا:**

السعر	رقم خدمة العملاء	ASC	الدولة
0.09 €	+٤٩ ٠١٨٠٣ ٣٨٦ ٨٥٣	Siemens I&S	Germany
Local call tariff	+٤٤ ٠٢٧ ٩٤٩ ٠٠٦٩	Invec Scotland	United Kingdom
Local call tariff	+٣٥٣ ٠١ ٦٠١ ١١٦١	Invec Scotland	Ireland
0.10 €	+٣٤ ٩٠٢ ٨٨٨ ٧٨٥	Eatsa Spain	Spain
Local call tariff	+٣٥٨ ٠٩ ٢٢٩٠ ١٩٠٨	A-novo	Finland
0.09 €	+٣٣ ٠٨٢١٦١ ١٦٥٨	A-novo	France
Free to Charge	+٣٠ ٠٠٨٠٠ ٣١٢٢ ١٢٢٣	Allman Hellas	Greece
0.08 €	+٣٩ ٨٤٠ ٣٢٠ ٠٤١	A-novo	Italy
0.10 €	+٣١ ٠٩٠٠ ٤٤٠٠ ٠٦٣	E Care	Netherlands
Local call tariff	+٤٥ ٣٥٢٥ ٨٧٦١	A-novo	Denmark
Local call tariff	+٤٧ ٢٢٧٠ ٨٢٥٠	A-novo	Norway
Local call tariff	+٤٦ ٠٨ ٦٣٢ ٠٠١٦	A-novo	Sweden
Local call tariff	+٤٨ ٠٢٢٣٤٩١٥٠٠	Zolter	Poland
0.07 €	+٤٣ ٠٨١٠ ٠٠٢٠٦	Siemens I&S	Austria
0.06 €	+٣٢ ٠٧٨ ٢٥٠٨٥١	E Care	Belgium
Local call tariff	+٣٥٢ ٢٦ ٨٤ ٣٠ ٠٠	E Care	Luxembourg
Local call tariff	+٣٥١ ٢ ١٣٥٩ ١٤٤٠	Eatsa Spain	Portugal
Local call tariff	+٤١ ٠٢ ٢٣١٠ ٢١١٦	A-novo	Switzerland

## معلومات الاتصال لمنطقة وسط وشرق أوروبا:

الدولة	مركز الاتصال	ASC	رقم خدمة العملاء
BELARUS	IBA		+٣٧٥ ١٧ ٢١٧ ٣٣٨٦
BULGARIA	LAN Service		+٣٥٩ ٢ ٩٦٠ ٢٣٦٠
CROATIA	Renoprom		+٣٨٥ ١ ٣٣٣ ٠٩٧٤
ESTONIA	FUJITSU		+٣٧٢ ٦٥١٩٩٠٠
LATVIA	"ServiceNet LV" Ltd.		+٣٧١ ٧٤٦٠٣٩٩
LITHUANIA	UAB "Servicenet"		+٣٧٠ ٧٤٠٠٠٨٨
ROMANIA	Blue Ridge Intl.		+٤٠ ٢١ ٢١٠١٩٧٩
SERBIA & MONTENEGRO	Kim Tec d.o.o.		+٣٨١ ١١ ٢٠ ٧٠ ٦٨٤
SLOVENIA	PC H.and		+٣٨٦ ١ ٥٣٠ ٠٨ ٢٤
UKRAINE	Comel		+٣٨٠ ٥٦٢٣٢٠٠٤٥
	Topaz-Service Company		+٣٨ ٠٤٤ ٢٤٥ ٧٣ ٣١
Russia	CPS		+٧ (٤٩٥) ٦٤٥ ٦٧٤٦
	CEEE Partners		+٧ (٤٩٥) ٦٤٥ ٣٠١٠
	Datalan Service		+٤٢١ ٢ ٤٩٢٠٧١٥٥
Slovakia	Techpro		+٩٠ ٢١٢ ٤٤٤ ٤ ٨٣٢
Turkey	Asupport		٨٠٠ ١٠٠ ٦٩٧
Czech Rep.	Serware		+٣٦ ١ ٢٤٢٦٣٣١
Hungary	Profi Service		+٣٦ ١ ٨١٤ ٨٠٨٠

## معلومات الاتصال لمنطقة أمريكا اللاتينية:

الدولة	مركز الاتصال	ASC	رقم خدمة العملاء
Brazil	Vermont		٠٨٠٠-٧٢٥٤١٠١
Argentina			٠٨٠٠ ٣٣٣٠ ٨٥٦

## معلومات الاتصال للصين:

الصين  
رقم خدمة العملاء: ٤٠٠٨ ٨٠٠ ٠٠٨

## معلومات الاتصال لأمريكا الشمالية:

الدولة	مركز الاتصال	ASC	رقم خدمة العملاء
U.S.A.	TOS	Teleplan	(٨٧٧) ٨٣٥-١٨٣٨
Canada	Supercom	Supercom	(٨٠٠) ٤٧٩-٦٦٩٦

## معلومات الاتصال لمنطقة دول آسيا المطلة على المحيط الهادئ/الشرق الأوسط/إفريقيا

رقم خدمة العملاء	ASC	مركز الاتصال	الدولة
١٣٠٠ ٣٦٠ ٣٨٦	AGOS NETWORK PTY LTD	NA	Australia
٠٨٠٠ ٦٥٧٤٤٧	Visual Group Ltd.	NA	New Zealand
+٨٥٢ ٢٦١٩ ٩٦٣٩ (٨٥٣)-٠٨٠٠-٩٨٧ :Macau:Tel	Smart Pixels Technology Ltd.	NA	Hong Kong / Macau
١ ٨٠٠ ٤٢٥ ٦٣٩٦ هاتف: ٥٦٦٧٧ علی رقم SMS: PHILIPS	REDINGTON INDIA LTD	NA	India
٧٥٩٠٩٠٥٦, ٦٢ ٢١ ٧٥٩٠٩٠٥٣ ٧٥١١٥٣٠	PT. Gadingsari elektronika Prima	NA	Indonesia
٠٨٠-٦٠٠-٦٦٠٠	PCS One Korea Ltd.	NA	South Korea
٦٠٣ ٧٩٥٣ ٣٣٧٠	After Market Solutions (CE) Sdn Bhd	NA	Malaysia
(٩٢٢١) ٢٧٣٧٤١١-١٦	Philips Consumer Service	NA	Pakistan
(٦٥) ٦٨٨٢ ٣٩٩٩	Philips Electronics Singapore Pte Ltd (Philips Consumer Care Center)	NA	Singapore
٠٨٠٠-٢٣١-٠٩٩	FETEC.CO	PCCW Teleservices Taiwan	Taiwan
(٦٦٢) ٩٢٤-٥٤٩٨	Axis Computer System Co., Ltd.	NA	Thailand
٠٨٦ ٠٠٠ ٨٨٨	Sylvara Technologies Pty Ltd	NA	South Africa
٠٠٩٧١ ٤ ٢٢٧٦٥٢٥	AL SHAHD COMPUTER L.L.C	NA	UNITED ARAB EMIRATES
١-٨٠٠-٥٦٧٠٠	Eastronics LTD	NA	Israel
+84 8 38248007 Ho Chi Minh City +84 5113.562666 Danang City +84 5113.562666 Can tho Province	FPT Service Informatic Company Ltd.	NA	Vietnam
(02) 633-4533 to 34, (02) 637-6559 to 60	Glee Electronics, Inc.	NA	Philippines
	no distributor and/or service provider currently	NA	Sri Lanka
٨٨٠-٢-٩١٤١٧٤٧, ٩١٢٧٥٩٢ ٨٨٠-٢-٨١٢٨٨٤٨ / ٥٢	Distributor: Computer Source Ltd (warranty buy-out)	NA	Bangladesh
٩٧٧-١-٤٢٢٢٣٩٥	Distributor: Syakar Co. Ltd (warranty buy-out)	NA	Nepal
٨٥٥-٠٢٣-٩٩٩٩٩٢	Distributor: Neat Technology Pte Ltd (Singapore) (warranty buy-out)	NA	Cambodia

## ٩- استكشاف الأخطاء وإصلاحها والأسئلة المتداولة

### ١-٩ استكشاف المشكلات وإصلاحها

تعامل هذه الصفحة مع المشكلات التي يستطيع المستخدم تصديقها. في حالة استمرار المشكلة بعد أن تقوم بتجربة هذه الحلول، اتصل بممثل خدمة عملاء Philips.

#### ١ المشكلات الشائعة

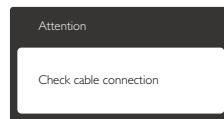
##### ١ بلا صورة (ضوء LED غير مضاء).

- تأكد من توصيل سلك الطاقة في منفذ إخراج الطاقة وفي اللوحة الخلفية للشاشة.
- أولاً، تأكد من أن زر الطاقة الموجود على اللوحة الأمامية للشاشة موجود في الوضع "إيقاف التشغيل"، ثم اضغط عليه لتحويله إلى الوضع "تشغيل".

##### ٢ بلا صورة (مصابح التشغيل غير مضاء).

- تأكد من تشغيل الكمبيوتر الخاص بك.
- تأكد من توصيل كبل الإشارة بشكل صحيح إلى الكمبيوتر الخاص بك.
- تأكد من عدم وجود أي غمد مثنية بكل الشاشة على جانب التوصيل، إذا كانت الإجابة نعم، فقم باستبدال الكبل.
- قد تكون ميزة "توفير الطاقة" قيد التشغيل.

#### الشاشة تقول



- تأكد من توصيل كبل الشاشة بشكل صحيح إلى الكمبيوتر الخاص بك. (راجع أيضًا "دليل التشغيل السريع").

- افحص لتحقق مما إذا كان كبل شاشة العرض به عقد مثنية أم لا.

- تأكد من تشغيل الكمبيوتر الخاص بك.



- اضبط الصورة باستخدام الوظيفة "AUTO" (تلفزيوني) ضمن عناصر التحكم الرئيسية للبيانات المعروضة على الشاشة (OSD).

- تخلص من الأشرطة الرأسية باستخدام Phase Clock (ساعة المرحلة) ضمن Setup (إعداد) في عناصر تحكم قائمة الخيارات. صالح فقط في الوضع .VGA

**ظهور وميض أفقى.**



إصلاحها. الضمان الخاص بك لا يغطي الضرر المذكور أعلاه.

**الصورة تظهر مشوهة. النص غامض أو ضبابي.**

- قم بتعيين دقة العرض على الكمبيوتر إلى نفس الوضع الخاص بدقة الشاشة الأصلية الموصى بها.

**ظهور نقاط خضراء وحمراء وزرقاء وداكنة وبضاء على الشاشة.**

- تعتبر النقاط المتبقية خصائص عادية لسائل الكريستال المستخدم في التكنولوجيا المستخدمة هذه الأيام، الرجاء مراجعة سياسة البكسل للحصول على المزيد من التفاصيل.

**إضاءة مصباح "التشغيل" شديد القوة لدرجة مزعجة.**

- يمكنك ضبط إضاءة "التشغيل" من خلال إعداد "مصباح التشغيل" الموجود في أدوات التحكم ضمن قائمة العناصر المعروضة على الشاشة.

لمزيد من المساعدة، راجع القائمة مراكز معلومات العملاء واتصل بممثل خدمة عملاء Philips.

- أضبط الصورة باستخدام الوظيفة "AUTO" (تلقائي) ضمن عناصر التحكم الرئيسية للبيانات المعروضة على الشاشة (OSD).

- تخلص من الأشرطة الرأسية باستخدام Phase Clock (ساعة المرحلة) ضمن Setup (إعداد) في عناصر تحكم قائمة الخيارات. صالح فقط في الوضع VGA.

**الصور تظهر مشوهة أو باهتة أو داكنة جدًا.**

- قم بضبط التباين والسطوع باستخدام العناصر التي تظهر على الشاشة.

**بقاء "الصور اللاحقة" أو "الإجهاد" أو "الصور المخفية" بعد إيقاف تشغيل الطاقة.**

- قد يؤدي العرض المستمر لفترة زمنية ممتدة للصورة الساكنة أو الثانية إلى "الإجهاد"، الذي يعرف أيضًا بـ "الصورة اللاحقة" أو "الصورة المخفية". يعتبر كل من "الإجهاد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المخفية" من الطواهر المعروفة في تكنولوجيا الشاشات. في معظم الحالات، تختفي ظاهرة "الإجهاد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المخفية" بشكل تدريجي عبر فترة زمنية بعد أن يتم إيقاف تشغيل الطاقة.

- يجب أن تقوم دائمًا بتنشيط برنامج شاشة التوقف عندما تترك الشاشة بلا مراقبة.

- يجب أن تقوم دائمًا بتنشيط تطبيق لتحديث الشاشة بشكل دوري إذا كانت الشاشة المسطحة س تعرض محتوى ثابت لا يتغير.

- قد يؤدي عدم تنشيط شاشة توقف أو تطبيق لتحديث الشاشة دوريًا إلى عدم احتفاء الأعراض الخطيرة لظاهرة "ظل" أو "طيف" الصورة وعدم إمكانية

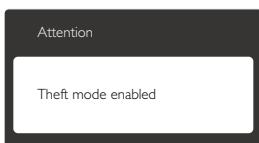
## ٢-٩ الأسئلة المتناولة حول SmartControl Premium

كان محول الرسومات الخاص بك أي من الأنواع المذكورة أعلاه، فحاول تنزيل أحدث برنامج تشغيل لمحول الرسومات من موقع الويب الخاصة بالشركات المناسبة. قم بتنشيط برنامج التشغيل. قم بزيارة **SmartControl Premium**، وإعادة تثبيته مرة أخرى.

في حالة استمرار عدم عمل البرنامج، نأسف لإبلاغك أن محول الرسومات غير مدعم. يرجى زيارة موقع **Philips** على الويب والتحقق من توفر برنامج تشغيل مُحدث لـ **SmartControl Premium**.

**Product Information** عندما أقوم بالضغط على معلومات المنتج، يتم عرض معلومات جزئية فقط، ماذا حدث؟

**الإجابة:** قد لا يكون برنامج تشغيل محول بطاقة الرسومات الخاص بك هو أحدث إصدار يدعمواجهة **DDC** بالكامل. الرجاء محاولة تنزيل أحدث برنامج تشغيل لمحول الرسومات من موقع الويب الخاص بالشركة المناسبة. قم بتنشيط برنامج التشغيل. قم بزيارة **SmartControl Premium** وأعد تثبيته مرة أخرى.



**S ٤-** لقد نسيت رقم PIN الخاص بالوظيفة **Theft Deterrence** (منع السرقة). ماذا يمكن أن أفعل؟

**الإجابة:** يمتلك مركز خدمة **Philips** الحق في المطالبة بالحصول على تحقيق شخصية ورخصة الملكية للتأكد من ملكية الشاشة.

**S ٥-**

س ١- قمت باستبدال شاشة الكمبيوتر وأصبح **SmartControl Premium** لااستخدام، ماذا أفعل؟

**الإجابة:** قم بإعادة تشغيل الكمبيوتر وانظر إذا كان **SmartControl Premium** وإلا، ستحتاج إلى إزالة **SmartControl Premium** وإعادة تثبيته مرة أخرى للتأكد من تثبيت برنامج التشغيل المناسب.

**S ٦-** كانت وظائف **SmartControl Premium** تعمل بشكل جيد في البداية، ولكنها لم تعد قابلة للعمل، ماذا يمكن أن أفعل؟

**الإجابة:** في حالة تنفيذ الإجراءات التالية، قد تكون هناك حاجة لإعادة تثبيت برنامج تشغيل الشاشة.

- تغيير محول رسومات الفيديو بوحدة أخرى
- تحديث برنامج تشغيل الشاشة /أو الفيديو
- التشريعات التي تُجرى على نظام التشغيل، مثل تثبيت حزمة خدمة أو تصحيحها
- تشغيل **Windows Update** (تحديث **Windows**)
- وتحديث برنامج تشغيل الشاشة /أو الفيديو.
- تشغيل **Windows** أثناء إيقاف تشغيل الشاشة أو قطع اتصالها.

لاكتشاف الأمر، الرجاء النقر بزر الماوس الأيمن فوق **My Computer** (جهاز الكمبيوتر) والنقر **Properties->Hardware-> Device Manager** (خصائص>الأجهزة>إدارة الأجهزة).

إذا ظهرت "Plug and Play Monitor" (شاشة "Plug and Play Monitor") عرض التوصيل والتشغيل) أسفل **Monitor** (الشاشة)، ستحتاج إلى إعادة التثبيت. ببساطة، قم بزيارة **SmartControl Premium** وإعادة تثبيته.

**S ٧-** بعد تثبيت **SmartControl Premium**، عند النقر فوق علامة التبويب **SmartControl Premium** شيء بعد مرور بعض الوقت أو قد تظهر رسالة فشل، ماذا حدث؟

**الإجابة:** قد يكون محول الرسومات الخاص بك غير متوافق مع **SmartControl Premium**. إذا

### ٣-٩ الأسئلة المتداولة العامة

- السؤال ١:** عند تركيب الشاشة ما الذي ينبغي القيام به إذا ظهرت رسالة 'Cannot display this video mode على الشاشة؟'
- الإجابة:** يتم تحديد معدلات الدقة المتوفرة حسب بطاقة الفيديو أو برنامج تشغيل الرسومات والشاشة. يمكنك تحديد الدقة المطلوبة ضمن لوحة تحكم Windows® من خلال "خصائص الشاشة".
- السؤال ٢:** ماذا أفعل في حالة الت العذر عند إجراء تعديلات على الشاشة عن طريق شاشة (OSD)؟
- الإجابة:** يمكنك ببساطة الضغط على الزر OK (موافق)، ثم تحديد Reset (إعادة التعيين) لاستعادة جميع إعدادات المصنع الأصلية.
- السؤال ٣:** هل شاشة LCD مضادة للخدوش؟
- الإجابة:** بوجه عام، يوصي بآلا يتعرض سطح اللوحة للصدمات الشديدة، كما يجب حمايته من الأجسام الحادة أو الصلبة. عند التعامل مع الشاشة، تأكد من عدم وجود ضغط أو قوة على جانب سطح اللوحة. قد يؤثر هذا الأمر على شروط الضمان الخاصة بك.
- السؤال ٤:** كيف يمكنني تنظيف سطح شاشة LCD؟
- الإجابة:** للتظيف العادي، استخدم قطعة نظيفة وناعمة من القماش. للتظيف الشامل، الرجاء استخدام كحول الأيزوبروبيل. لا يجب استخدام السوائل الأخرى مثل كحول الأيثيل أو الإيثانول أو الأسيتون أو البيكسان وما إلى ذلك.
- السؤال ٥:** هل يمكن تغيير إعداد لون الشاشة؟
- الإجابة:** نعم، يمكنك تغيير إعداد الألوان من خلال عناصر التحكم المعروضة على الشاشة OSD حسب الإجراءات التالية:
- اضغط على "OK" (موافق) لاظهار قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).
  - اضغط على Down Arrow (السهم أسفل) لتحديد الخيار "Color" (اللون) ثم اضغط
- السؤال ٦:** ما هو معدل التحديث الموصى به للشاشة؟
- الإجابة:** يبلغ معدل التحديث الموصى به لشاشات LCD ٦٠ هرتز، في حالة وجود أي تشويش في الشاشة، يمكنك ضبطها حتى ٧٥ هرتز لتزوي ما إذا كان هذا الأمر سيؤدي إلى إزالة التشوش.
- السؤال ٧:** ما هي ملفات .inf. و .icm. الموجودة على القرص المضغوط؟ كيف أقوم بتنصيب برامج التشغيل (.icm. و .inf.)؟
- الإجابة:** هذه هي ملفات برامج التشغيل الخاصة بشاشتك. اتبع الإرشادات الموجودة في دليل المستخدم لتنصيب برامج التشغيل. قد يطلبك الكمبيوتر بتوفير برامج تشغيل على الشاشة لملفات (.inf. و .icm.) أو قرص برنامج تشغيل عندما تقوم بتنصيب شاشتك لأول مرة. اتبع الإرشادات لإدراج (القرص المضغوط المرفق)

مع أنظمة التشغيل 7 Windows و Vista و XP و Linux و Mac OSX و NT و Mac OS.

**س ١١:** ما هو الالتصاق للصور أو الإجهاد أو الصورة اللاحقة أو الصور المخفية في لوحات الشاشة المسطحة؟

**الإجابة:** قد يؤدي العرض المستمر لفترة زمنية ممتدة للصور الساكنة أو الثابتة إلى "الإجهاد"، الذي يُعرف أيضًا بـ "الصورة اللاحقة" أو "الصورة المخفية". يتعذر كل من "الإجهاد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المخفية" من الظهور المعروفة في تكنولوجيا الشاشات. في معظم الحالات، تختفي ظاهرة "الإجهاد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصور المخفية" بشكل تدريجي عبر فترة زمنية بعد أن يتم إيقاف تشغيل الطاقة. يجب أن تقوم دائمًا بتنشيط برنامج شاشة التوقف عندما تترك الشاشة بلا مراقبة. يجب أن تقوم دائمًا بتنشيط تطبيق لتحديث الشاشة بشكل دوري إذا كانت الشاشة المسطحة مستعرضة محتوى ثابت لا يتغير.

### ⚠ تحذير

قد يؤدي عدم تنشيط شاشة توقف أو تطبيق لتحديث الشاشة دورياً إلى عدم اختفاء الأعراض الخطيرة لظاهرة "ظل" أو "طيف" الصورة وعدم امكانية إصلاحها. الضمان الخاص بك لا يغطي الضرر المذكور أعلاه.

**س ١٢:** لماذا لا يتم عرض النص الحاد على شاشتي، ولكن يتم عرض أحرف مسننة؟

**الإجابة:** تعمل شاشتك بشكل أفضل عندما تكون على دقة العرض الأصلية لها  $1920 \times 1080$  عند ٦٠ هرتز. للحصول على أفضل عرض، يرجى استخدام هذه الدقة.

على "OK" (موافق) لإدخال إعداد اللون، توجد ثلاثة إعدادات أدناه.

**١-** Color Temperature (درجة حرارة اللون): يوجد ستة إعدادات، 5000K و 6500K و 8200K و 9300K و 11500K و 11500K. من خلال الإعدادات التي تقع ضمن النطاق 5000K، تظهر اللوحة "هادئة" مع درجة لون أحمر مائل للأبيض، بينما مع درجة حرارة 11500K تظهر الشاشة "معتدلة" مع درجة لون أزرق تميل إلى الأبيض.

**٢-** sRGB، وهذا هو الإعداد القياسي لاضمان وجود تبادل صحيح للألوان بين الأجهزة المختلفة (مثل، الكاميرات الرقمية والشاشات والطبعات والماسحات الضوئية وغير ذلك)

**٣-** خيار "محدد من قبل المستخدم": يستطيع المستخدم اختيار إعداد اللون الذي يفضلها/تفضله عن طريق ضبط اللون الأحمر والأخضر والأزرق.

### ≡ ملاحظة:

مقياس لون الضوء المشع من جسم أثناء تسخينه. يتم التعبير عن هذا القياس بمعايير المقياس المطلق، (درجة كافن). درجات حرارة كلفن المنخفضة مثل 2004K تكون حمراء؛ بينما درجات الحرارة الأعلى مثل 9300K تكون زرقاء. درجة الحرارة المتعادلة تكون بيضاء عند 6504K.

**س ٩:** هل يمكنني توصيل شاشة LCD الخاصة بي بأي جهاز كمبيوتر أو محطة عمل أو جهاز Mac؟

**الإجابة:** نعم. تعتبر جميع شاشات Philips متوافقة مع أجهزة الكمبيوتر وأجهزة MAC وممحطات العمل القياسية. قد تحتاج إلى وجود محول كبل لتوصيل الشاشة بنظام Mac الخاص بك. يرجى الاتصال بممثل مبيعات Philips للحصول على المزيد من المعلومات.

**س ١٠:** هل شاشات Philips متوافقة مع معيار التوصيل والتثبيت؟

**الإجابة:** نعم، فالشاشات متوافقة مع "التثبيت والتوصيل"



حقوق الطبع والنشر © عامه ٢٠١١ لشركة Koninklijke Philips Electronics المحدودة. جميع الحقوق محفوظة.

يعد كل من Philips وشعار Philips Shield Emblem علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Koninklijke Philips Electronics N.V. و يتم استخدامهما بتخفيض من شركة Koninklijke Philips Electronics N.V.

تخضع المواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

الإصدار: M3273QE1T